

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Aaron	Aron	.	Aaron Aron	Aron	Aranne	Arek Aron Aronek	Aron	Aaron Aron Aronos	Aron
Abel	Avel	.	Abel	Abel	Abele	.	Avel	Abel Avel Awel	Hebel
Abraham	Braha Bramek	Abram	Abraham	Avram	Abramo	Abraham Abram Abramek	.	Abram Abrasha Abrashen Abrashka Avraam Avraamily Avram Avramiy Avarasha Avrashka Ovram	Abraham Avram Ovrum
Achilles	.	Achille	Achill	.	.	.	.	Akhilla Akhilles Akhillyi Akhylliy	.
Ada	.	.	.	.	.	Ada	Ada	Ara Ariadna	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Adalbert	Vojta	.	.	.	.	Wojciech	.	.	.
	Vojtech					Wojtek			
	Vojtek					Wojtus			
Adam	Adam	.	Adam	Adam	Adamo	Adam	Adamik	Adamka	Adi
	Adamec			Adi		Adamek	Adamko	Adas	
	Adamek			Adrein		Adas	Adamok		
	Damek					Adok			
Adela	Ada	.	.	.	.	.	Ada	Adel	.
	Adela						Adelaida	Adeliya	
	Adelka						Ela	AdeliAdeliya	
	Dela								
Adelaida	.	.	.	.	.	Ada	.	Adelaida	.
						Adela		Adelayida	
Adelaide	.	.	.	.	Adah	.	.	.	Etalka
Adele	.	.	.	.	.	.	.	Adele	.
Adelina	.	.	.	.	Adelina	.	.	.	.
Adelbert	Vojta	.	.	.	.	.	.	.	.
	Vojtech								
	Vojtek								
Adele	.	.	.	.	.	.	Adela	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Adelina	.	.	.	.	.	Ada	.	.	.
						Adela			
						Adelaide			
						Lina			
Adolph	Ada	Adolphe	Adolph	Adolf	Adolfo	Adek	Adolf	Adolf	.
Adolf	Adolf					Adolf			
Adolfas	Adolfek					Dodek			
Adolfus	Dolfa								
Adolphus	Dolfi								
Dolf									
Adrian	.	Adrien	.	Adorian	Adriano	Ada	.	Adrian	.
Adriance						Adok		Adrik	
Adrienne						Adrianna		Adya	
Hadrian								Andreian	
								Andreyan	
								Andrian	
								Andriyan	
Agatha	Agata	Agathe	Agathe	Agi	Agata	Agata	Agata	Agafia	.
Agate				Agota		Agata		Agafiya	
Aggie				Agotha		Agetka		Agafya	
Gatha						Atka		Agasha	
Haggy								Agashka	
								Agata	
								Ahafiya	
								Ahapiya	
								Ahata	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Ganya	
								Gapka	
								Gasha	
								Gashka	
								Hafiya	
Agnes	Anezka	Agnies	Agnes	Agnes	Agnella	Aga	Agnesa	Agenesh	.
Aga	Anka				Agnesca	Agnieszka	Agneska	Agnesa	
Agnesse					Agnesca	Jaga		Agnessa	
Agneti					Agnese			Agnessa	
Annes					Agnola			Agnesua	
Annice					Anete			Agnita	
Annis					Hagne			Agnya	
								Ahniya	
								Gusya	
								Nessa	
								Nessia	
								Nyusha	
Alaric	.	Oiery	Adelrich	.	Urlico	Alaryk	.	.	.
			Alarich			Ulryk			
			Oelric						
			Uadalrich						
			Ulrich						
Alben	.	.	.	.	.	Alek	.	.	.
						Benek			
Albert	Berta	.	Albert	Albert	Alberto	Albek	Albert	Albert	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
	Bertik					Albert	Albertik		
	Berty					Alka	Albertko		
						Berta	Berti		
Alberta	Alba	.	Alberta	Alberta	.	Alberta	.	Alberta	.
Albertine	Berta					Albertyna			
Elberta						Alka			
Elbertine						Berta			
Albertina	.	.	.	.	.	Ala	.	.	.
						Albertyna			
						Berta			
						Ina			
Albin	Albin	.	.	.	.	Albek	Albin	Albin	.
	Albinek					Albinek			
	Binek					Binek			
Albina	Alba	.	.	.	Albino	Ala	Albina	Albina	.
	Albina					Albinka		Alvina	
	Bina								
Albine	.	.	.	.	.	Albina	.	.	.
Alexander	Alek	Aleksandr	Alexsander	Elek	Allessandro	Aleksander	Alexander	Alek	.
	Alex			Sandor		Lolek	Sandor	Alexandr	
	Leka					Olek	Sano	Alik	
						Oles		Les	
								Lyaksandro	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Lyaksandro	
								Oleksandr	
								Oles	
								Olseko	
								Sanka	
								Sanya	
								Sasha	
								Sashenka	
								Sashka	
								Shura	
								Shurik	
								Shurka	
Alexandra	Alexandra	Aleksand	Alexsander	Alexandra	.	Alexandra	.	Alexandr	.
	Leska					Ola		Alya	
	Lexa					Olesia		Lesya	
								Lyaksandra	
								Oleksandra	
								Olesya	
								Sandra	
								Sasha	
								Sashenka	
								Shura	
								Shurekha	
								Shurka	
								Shurochka	
Alexis	.	.	.	Elek	.	Aleksa	.	Aleks	.
				Eli		Ala		Aleksasha	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
				Lekszi		Alka		Aleksey	
								Aleksil	
								Alesha	
								Aleshenka	
								Aleshka	
								Alyaksey	
								Lelechka	
								Lelya	
								Oleksa	
								Oleksiy	
Alfred	Alfred	.	Alfred	Alfred	Alfredo	Alfred	.	Alfred	.
	Fred					Alfreddek			
						Fred			
						Freddek			
Alfreda	.	.	.	.	.	Alfreda	.		
						Freda			
						Fredka			
						Fredzia			
Alice	.	Alix	Adelicia	Alisz	Alicia	Ala	Alica	Alisa	.
Aelthea			Elschen	Aliz		Alicia		Alya	
Alcienne			Ilse	Alizka		Alisia			
Alecia				Lici					
Aletha									
Alethia									
Alia									
Alica									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Alis									
Alisa									
Alix									
Allie									
Allyca									
Althia									
Alyce									
Alycia									
Alys									
Elsia									
Letty									
Aline	.	.	.	.	.	Ala	.	Alina	.
						Alina		Alya	
						Ina		Lina	
Allen	.	Allain	.	.	.	.	.	.	.
loiz	.	.	.	.	.	.	.	Aloisiy	.
								Aloiz	
								Aloiziy	
Aloysia	.	.	.	.	.	Ala	.		
						Aloiza			
						Iza			
Aloysius	Alois	.	Alois	Alajos	.	Alek	Alojza	Aloishyus	.
	Lojza			Lojzi		Alojzy	Lojzko	Aloisiy	
	Lojzek						Lojzo		

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Alphonse	Alfa	.	Alfons	.	Alfonso	Alfons	Alfonz	Alfons	.
	Alfons								
Alvin	.	.	.	.	Alvino	Albin	.	Albin	.
Amalia	Amalie	.	.	.	Amalia	.	.		
	Amalka								
	Malka								
Ambrose	Ambroz	Ambroise	.	Ambruz	Ambrogio	Ambrozy	Ambroz	Ambros	.
	Broza					Brozek		Ambrosiy	
	Brozek							Amvroosi	
								Amvroosiy	
								Amvrooska	
Amelia	.	.	Amalie	Amalia	.	Amalja	Amalia	Amalia	.
				Ilma		Amalja			
				Malcsi		Amelcia			
				Mali		Amelia			
				Malika		Melcia			
Amos	Amos	.	.	.	.	.	.
	Moska								
Amy	.	Amelie	.	Amalia	Amadea	.	.	Amaliya	.
Aimee					Amalia				
Aimy									
Amie									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Ananias	.	Anastasie	.	.	.	Ananiasz	.	Ananiy	.
						Annaniasz		Ananka	
Anastasia	Anastazie	.	.	.	.	Anastazia	Anastazia	Anastasia	.
Anastace	Stasa					Anastazia		Anastasya	
Anastice	Staska					Anka		Anya	
Anastyce								Asya	
								Nastasiya	
								Nastasiya	
								Nastaska	
								Nastasya	
								Nastechka	
								Nastenka	
								Nastka	
								Nastuntsye	
								Nastunye	
								Nastusha	
								Nastusya	
								Nastya	
								Nastyukha	
								Nastyushka	
								Stasya	
								Tasenska	
								Taska	
								Tasya	
Anastasius	.	.	.	.	.	Anastaz	.	Anastas	.
						Anek		Anastasiy	
								Nastas	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Nastasiy	
								Tosha	
								Toshka	
								Toska	
								Tosya	
Anatole	Anatol	.	.	.	.	Anatol	.	Anatoliy	.
	Tolek					Anatoliusz		Tolichka	
						Tolek		Tolka	
								Tolya	
								Tosha	
								Toshka	
								Toska	
								Tosya	
								Tuska	
								Tusya	
								Anatol	
Andrew	Ondrih	Andre	Andreas	Andi	Andrea	Andrezej	Andrej	Andrew	.
Andy	Ondro			Andor		Andrzejek	Andrejko	Andrey	
				Andras		Antol	Bandi	Andreyka	
				Andris		Jedrek	Ondrej	Andrik	
				Bandi		Jedrus	Ondro	Andriy	
				Endre		Jendrzej		Andriyechko	
								Andriyko	
								Andruno	
								Andruso	
								Andryukha	
								Andryusha	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Andryushechka	
								Andryushenka	
								Andryushenka	
								Andryushka	
Angel	.	Angheloff	Angueloff	Angyalka	Angelo	.	.	Angel	.
		Angueloff						Angelyar	
								Anzhel	
Angela	.	.	.	.	.	Angela	Angela	.	.
Angelica	Anda	.	.	.	.	Angela	.	Angelika	.
	Andela					Angelika			
						Anielka			
						Anzelika			
						Ika			
Angeline	.	.	Eegelchen	.	Angiola	Anielcia	.	Angelina	.
			Engel			Anielka		Anhelina	
						Anielka		Gelya	
								Lina	
								Linochka	
Ann	Andula	.	Annchen	Anci	.	Ania	.	Aneta	.
Ancita	Anicka		Anne	Aniko		Anka		Anichka	
Ania	Anna		Hanne	Annus		Anna		Anita	
Anita	Anuska			Annuska		Hania		Anka	
Anitra						Hanka		Anninka	
Anna						Hanna		Annuschka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Annah								Annusia	
Anne								Annuska	
Annelle								Anya	
Annia								Anyuta	
Annina								Anyutka	
Annora								Asenka	
Anny								Aska	
Hana								Asya	
Hanita								Hanna	
Hannah								Nyura	
Hannette								Nyurka	
Nan								Nyurochea	
Nana								Nyusya	
Nanace									
Nancy									
Nanelia									
Nanelle									
Nanina									
Nanine									
Nannon									
Nanny									
Nennette									
Nina									
Nita									
Panna									
Anna	.	Annette	Aennchen	Anna	Ninette	Ania	Anicka	Anna	Chana
			Anna	Halna		Anka	Anna		Channa
			Anneli			Anna	Annea		Hana

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
			Anni			Hania	Hana		Hannah
			Hanne			Hanka	Hanka		
			Nettchen			Hanna			
Anthony	Antek	Antonie	Anton	Antal	Antonio	Antek	Anton	Antin	.
	Antonin			Anti		Antoni	Toni	Antinko	
	Tonda			Toni		Antonin	Tonko	Antokha	
	Tonik					Antos	Tono	Anton	
						Tolek		Antoni	
						Tonek		Antoniy	
								Antonyuk	
								Antosha	
								Antoshka	
								Antosya	
								Antus	
								Tosha	
								Toshka	
								Toska	
								Tosya	
								Tusya	
Antoinette	.	Antonie	Antonia	.	Antonia	Anta	.	Antanina	Antonia
		Toinette	Antonie		Antonica	Antonia		Antonette	
		Toinon			Antoniette	Antonina		Antonina	
						Nina		Antoniya	
						Tola		Tonechka	
						Tosia		Tonka	
								Tonya	
								Toska	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Tosya	
Anton	.	.	Anton	Antal	Antonio	Antoni	.	Antin	.
						Antex		Antinko	
								Antokha	
								Anton	
								Antoni	
								Antonyuk	
								Antosha	
								Antoshka	
								Antoska	
								Antosya	
								Antus	
								Tosha	
								Toshka	
								Tosya	
								Tusya	
Apollena	Apolena	.	.	.	.	.	.	.	.
Apollin	.	.	.	.	.	Apollin	.	Apollon	.
						Polek		Apolloniy	
								Apollosha	
								Polka	
								Polya	
Apollinaire	.	.	.	.	.	Apollinary	.	Apollinariya	.
						Polek		Apollinarya	
								Lima	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Polka	
								Polya	
Apollonia	.	.	.	.	Appollonia	Apolonia	Apolonia	.	.
						Pola	Polona		
						Polcia	Polonka		
Arabella	.	.	.	.	Arabella	.	.	.	.
Arcadius	.		.	.		Arek	.	.	.
						Arkadiusz			
						Arkady			
Archibald	.	Archambaud	.	.	Archibaldo	.		Archibald	.
Aristides		.	.	Arisztid	.	.		Aristid	.
Arlette	Arleta	.	.	.	.	Arek	.	Arman	.
Armand						Armand		Armand	
						Armandek		Armen	
						Mandek			
Armandia	.	.	.	.	.	Ada	.	.	.
						Anda			
						Armanda			
Arnold	Anno	Arnaud	Arno	Arnot	Arnoldo	Arek	.	Arnold	.
	Arne		Arold			Arnold			
	Arnold					Arnoldek			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
	Moldy								
Arthur	.	Artus	Artur	Artur	Arturo	Artek	Artur	Artur	.
						Artur			
						Arturek			
Astrid	.	.	.	.	.	.	.	Astrids	.
Athanasius	.	.	.	.	.	Atanzy	Antanazius	Afanasiy	.
						Atek	Athanaz	Afon	
						Tanek		Afonka	
								Afonya	
								Antansiy	
								Atanas	
								Fonka	
								Fonya	
								Opanas	
								Panas	
								Tanas	
								Tanasiy	
August	.	Auguste	August	Aguston	Agostino	Agustek	August	Avgust	.
Augustine		Augustin	Augustin	Gusztav		Agustyn	Augustin	Avgustin	
Augustine			Gustav			August	Gustav	Avgustus	
Augustyn						Gustaw	Gustik	Avhusy	
Gustan						Gustek	Gusto		
Gustan						Gustyn			
Gustin									
Gustus									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Augusta	.	.	Auguste	Augusztá	Agostina	Aga	Augusta	Avgusta	.
Augustine			Augustine	Gusszti		Augusta		Avhusta	
Austina			Gustchen	Gustzi		Augustyna			
Austine			Gustel			Gusta			
Gussie			Gustel			Guste			
Gusta			Gusti			Gustka			
Gustava			Stine			Ina			
Gustina									
Gustine									
Aurelia	.	Aure	Aurelia	Aurelia	.	Ala	Aurelia	.	.
Aurea		Aurelie		Aranka		Aura			
Aurel						Aurelia			
Aureola						Ela			
Aurilla									
Aurilla									
Auronette									
Aurelius	Aurek	.	Avreliy	.
						Aureli			
						Aureliusz			
						Elek			
Aurora	.	.	.	Hajnal	.	.	.	.	.
				Hajnalka					
Austin	Agostino	.	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Balthasar	.	Baltasard	Baltasar	Bodi	Baltassare	Baltazar	.	Aksel	.
Balthazar				Boldizsar		Baltek		Akselis	
						Zarek			
Baptist	.	Baptiste	Baptist	.	Batista	Baptysta	.	.	.
Babtist		Batiste							
Barbara	Bara	Barbe	Babette	Barbola	.	Barbara	Barbora	Varenka	.
Baba	Barbora		Baebchin	Bora		Barbarka		Varka	
Babette	Barborka		Baerbel	Borbala		Barburaka		Varvara	
Barba	Baruska		Barbeli	Borcsa		Basia		Varya	
Barbary				Boriska		Baska		Varyusha	
Barbette				Borka				Vava	
Barbica				Borsala				Vavka	
Barnabas	.	.	.	.	.	.	Barnabas	.	.
Bartholomew	Barek	Barthelemi	Bartel	Barta	Bartolo	Barnaby	.	Bartolomiy	.
Bart	Barto	Barthelmy	Barthel	Bertan	Bartolomeo	Bartek		Varfolomey	
Barthol	Bartolomej	Bartholome	Bartholomaus	Berti		Bartłomiej		Varolomiy	
Barthol	Bartolomej	Bartholomieu	Bartol			Bartoloiej			
Bat	Bartz		Bartold			Bartos			
			Bertel						
Barunch	.	.	.	.	.	.	.	Borukh	Boruch
Basil	Vasil	Basile	.	Vazul	Basilo	Bazek	Bazil	Vas	.
Bas		Basine				Bazyli		Vasenska	
Vas								Vasilek	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Vasily								Vasili	
								Vasiliy	
								Vaska	
								Vassilij	
								Vasska	
								Vasutka	
								Vasya	
								Vasyl	
								Vasylko	
								Vasytso	
								Vasylyuno	
								Vasyuk	
								Vasyukha	
								Vasyuskha	
								Vasyuta	
								Vava	
								Vavka	
Bea	Betina	.		.	.
					Betta		.		
					Bice				
					Elisabetta				
Beata	Ata	.	.	.
						Beata			
						Beata			
Beatrice	.	Beatrix	Beatrix	.	.	.	.	Beatriks	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Beatrissa								Beatrisa	
Beatrix									
Beattie									
Tricksie									
Trissie									
Trix									
Trixie									
Trixy									
Benedict	.	Benoit	Benedike	Benci	Benedetta	Bendek	Benadik	Benedikt	.
Bendix			Benedikt	Benedex	Benedetto	Benedykt	Benedikt	Benedo	
Benedick				Benedik		Benek		Benedykt	
Bennedix								Venedict	
Bennett								Venedikt	
Dixon								Venka	
								Venya	
Benedicta	.	Benotte	Benedikta	.	.	Benedykt	.	.	.
Bena									
Benedetta									
Benetta									
Bina									
Benigna	Bena	.	.	.
						Benigna			
Benjamin	.	.	Benjamin	Benjamin	Beniamino	Benek	Benjamin	Beniyamin	Binyamin
						Beniamin		Veniamin	
								Veniyamin	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Venka	
								Venya	
								Venyamin	
Bernard	Bernard	Bernard	Benno	Bernat	Bernardino	Benek	.	Bernard	.
Barnard	Berneke	Bernardin	Berend		Bernardo	Bernard		Berngards	
Bernarr	Berno		Bernhard			Bernardyn			
Bernardina	.	Benardine	.	.	Bernardina	Bena	Bernarda	.	.
Benardotte		Bernadette				Benka			
Bernadine						Bernarda			
Bernardine						Bernardyna			
Berneta						Dina			
Bernetta						Ina			
Bernette									
Bernita									
Bernice	Brona	.	.	.	.	Bronislaus	.	.	.
	Bronislava					Bronislawa			
Bertha	Berta	Berthe	Bertha	Berta	Berta	Borta	.	Berta	.
Berdine	Berticka			Bertacska		Bronislawa		Bertochka	
Berta				Bertus					
Bertie				Bertuska					
Bertina									
Bertine									
Bertold	.	.	.	.	.	Bertek	.		
						Bertold			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Tolek			
Bertram	.	Bertrand	Berdrand	Bertok	Bertrando	.	.		
Bartram			Bertram						
Bert									
Bessie	.	.	Elizabeth	.	.	Bronislawa	.	.	.
Betty	Betka	.	.	.	.	.	.	Betken	.
	Betuse							Betti	
	Betyna							Liza	
								Lizanka	
								Lizaveta	
								Lizka	
								Lizochka	
								Lizukha	
								Lyusik	
								Lyuska	
								Lyusya	
								Yelisaveta	
								Yelizaveta	
								Yelzaveta	
Beulah	.	.	.	Beula	.	.	.	.	.
Beula									
Bill	Vilem	Guillaume	Wilhelm	Vili	Gugielmo	Boleslaw	Vili	.	.
Billie	Viliam		Willi	Vilmos		Wilek	Viliam		
Billy	Vilik		Willy			Wilhelm	Vilko		

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Will	Vilo					Wilus	Vilo		
Willan	Vilous								
Willet									
William									
Willie									
Blanca	.	.	.	.	.	Blanka	.	.	.
Blanche	Blanka	Blanche	.	Blanca	Bianca	.	.		
Blanch				Blank					
Blanshe									
Blasé	Blaza	Blaise	Blasi	Balas	Baccio	Blasé	Blazej	Ulas	.
Blaze	Blazej	Blaisot	Blasius	Balazs	Biagio	Blasej		Vlas	
	Blazek					Blazek		Vlasiy	
								Vlassij	
Bonaventura	Bonaventura	.	.	.	.	.	.	.	.
Bonaventure	.	.	.	.	.	Bonak	.	.	.
						Bonaventura			
Boniface	.	.	.	.	Bonifacio	Bonek	Bonifac	Bonifacij	.
					Facio	Bonifacy		Bonifat	
								Bonifatij	
								Vonifati	
								Vonifatij	
								Vonifatsiy	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Boris	.	Borissot	Borisoff	.	.	Borys	Boris	Barys	.
								Boba	
								Bobik	
								Borenka	
								Boris	
								Borisik	
								Borka	
								Borya	
								Borysko	
								Buska	
Bridget	.	Brigide	.	.	Brigada	Bryga	Brigta	.	.
Bridgid		Brigitta				Brygida			
Brighid						Brygidka			
Brigid						Brygitka			
Brigit									
Bronislaus	Broncic	Braislav	Bronislav	.
						Bronecsek	Branko	Bronislaw	
						Bronek	Brano	Slava	
						Bronislaw		Slavik	
								Slavka	
Bronislava	Broncia	Bronislava	Bronislava	.
						Bronia			
						Bronislaw			
						Bronka			
Bruno	Bruno	Bronislaw	Bruno	Bruno	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Brunek			
						Brunon			
						Brunonek			
Cesare	.	Cesar	.	.	Cesare	Arek	.	Keasriy	.
					Cesario	Cezarek		Kesar	
						Cezariusz		Tsesar	
Cajtan	.	.	.	Kamilla	Gaetano	Kajetan	.	.	.
Camilla	.	Camille	.	Kamila	Camilla	Kamilka	.	.	.
						Kamilla			
						Mila			
Carl	.	Charlot	Karl	Karcsi	Carlino	Karol	.	Karl	.
				Kari	Carlo	Karolek		Karlusha	
				Karoly	Carolo			Karlushka	
Carol	.	.	.	Karcsi	.	.	.	Karole	.
				Kari					
				Karoly					
Caroline	Karola	Caroline	Charlotte	Karla	Carla	Ina	Karla	Karolina	.
Carol	Karolina	Charlotte	Karla	Karola	Carlota	Inka	Karlinka		
Carola			Karoline	Karolina	Carlotta	Kalolinka	Karolina		
Carolina			Lina	Karolina	Carolina	Karolina			
Carrolle			Linchen	Lina					
Caryl			Line	Linka					
			Lottchen						

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Carry	.	.	Lina	Lina	.	Karolin	.	.	.
Casimir	Kazmir	Casmir	Kasimir	Kazmer	Casimiro	Kazek	.	Kazik	.
Castimer						Kazik		Kazimir	
						Kazimerz			
						Kazio			
Casper	Kaspar	.	.	Caspar	.	Kacper	.	Gaspar	.
				Gazsi		Kaspek			
						Kasper			
Catharine	Kata	Caron	Katchen	Kata	Caterina	Kasia	Katarina	Ekaterina	.
Cathelina	Katernia	Catant	Katharina	Katakin		Kasienka	Katica	Katenka	
Catherina	Katka	Catherine	Kathe	Katalin		Kasin	Katka	Katerina	
Catherine	Katuska	Trinette	Katherine	Katarina		Kaska	Katuska	Katerinka	
Cathie			Katrina	Kati		Kassia		Katerinochka	
Catty			Trine	Katoka		Katarzyna		Kateryna	
				Katus				Katinka	
								Katish	
								Katka	
								Katrusenko	
								Katrusko	
								Katrusya	
								Katrya	
								Katsyaryna	
								Katulya	
								Katya	
								Katya	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Katyusha	
								Katyushka	
								Kisa	
								Kiska	
								Kitti	
								Kotinka	
								Kotya	
								Yekaterina	
Cecilia	.	Cecile	Cacilia	Cecil	Cecilia	Cecylia	Cecilia	Kekiliya	.
Cecyle		Cecily	Cecilie	Cicele		Cesia	Cilka	Tsetsiliya	
Cicely				Cili		Colia		Tzetzilya	
Cicily						Cylia			
Celentina	Celestyna	Celeste	Colestine	.	Celestina	Selestina	.	.	.
Celesta	Tyna	Celestine							
Celia	Tynka	Celie							
Celestine	.	.	.	.	.	Cela	.	.	.
						Celek			
						Celestyn			
						Celestyna			
						Celina			
						Celina			
						Celinka			
						Celka			
						Cesia			
						Inka			
						Inok			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Ceres	.	.	.	.	.	.	Ceres	.	.
Chaim	.	.	.	.	.	Chaim	.	Khaim	.
						Chaimek			
						Haim			
Charity	.	.	.	.	Carita	.	.	.	.
Charissa									
Charita									
Charles	Karel	Charlot	Karal	Kalman	Carino	Karol	Karlik	Karl	.
Carel	Karlik		Karl	Karcsi	Carlo	Karolek	Karol	Karlusha	
Carle	Karol			Kari	Carolo		Karolka	Karlushka	
Carol				Karoly					
Carrel									
Carrol									
Charlotte	Karla	Caroline	Charlotte	Sarolta	Carla	Lottie	.	Vladislava	.
	Karlicka	Lolotte	Karla		Carlotta	Wladyslawa			
			Karoline						
			Lottchen						
			Lotte						
			Lotti						
Chester	.	.	.	.	.	Czesiek	.	Cheslav	.
						Czesio		Cheslavity	
						Czeslaw			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Christ	.	Chretien	Kristian	Keresztely	Cristo	Krysztof	.	.	.
Christian	.	.	Christian	Kerestel	Christiano	Chrystek	Kristian	Khristian	.
Chris						Chrystian		Khrystiyian	
Christen						Krys		Kristian	
						Krystain			
						Krystek			
Christina	Krista	Christine	Christa	Kriska	Cristina	Chrystek	Kristina	Khrestinya	.
Christianna	Kristina	Crestienne	Christel	Kriszta		Kysia	Kristinka	Khristya	
Christine	Krystina		Christel	Krisztina		Krystek		Khrysty	
Cristal	Tyna		Christiane			Krystka		Khrystyna	
			Stina			Krystyna		Kristina	
			Stine			Krystynka		Tina	
			Tine						
Christopher	.	Christop	Christoforus	Kriska	Christoforo	Kysia	Kristof	Christofer	.
Christie			Christoph	Kriszta		Kryta		Christofer	
Critos			Kriss	Krisztina		Krystka		Khristofor	
Kester			Stoffel			Krystyna		Khristoforka	
Kriss						Krystynka		Khristofor	
Ciril	.	.	.	.	.	.	.	Kirila	.
								Kirilka	
								Kirill	
								Kiryl	
								Kiryukha	
								Kiryusha	
								Kiryushka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Kyrylo	
Ciprian	Cyprian	Cyprien	.	.	Cipriano	Cypek	.	Kiprian	.
Ciprien						Cyprian		Kipriyan	
Cyp						Cyprianek		Kipriyan	
Cyprian								Kuprik	
								Kupriy	
								Kupriyan	
								Kupriyasha	
								Kupriyashka	
Clara	Klara	Clairette	Clara	Klar	Chiara	Klara	Kara	Klara	.
Clair	Klarka	Clairette	Clarissa	Klara	Clarissa	Klarcia	Klarika	Klarissa	
Clairene		Clare	Klaerchen	Klarika		Klarka		Klarka	
Clairine		Clarette	Klara	Klarisza				Klarysa	
Clare		Clarice	Klarissa						
Clarice									
Clarín									
Clarina									
Clarissa									
Clarisse									
Clarito									
Clarence	.	.	Klemens	Klement	.	Clementy	.	Klementy	.
								Klim	
								Kliment	
								Klimentiy	
								Klimka	
								Klimushka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Klyment	
								Klymentiy	
Claude	.	Claude	.	Kolos	Claudio	Klaudiusz	.	Klavdij	
Claud		Godon						Klavdiy	
Claudie									
Claudia	.	Claude	Claudia	.	Claudia	Klaudia	.	Klanya	.
Claudie		Claudette						Klasha	
Claudina		Claudine						Klashka	
Claudine								Klava	
								Klavdiya	
								Klavdya	
								Klavochka	
								Klawdziya	
Claudius	.	.	.	.	Claudio	Klaudek	.	.	.
						Klaudiusz			
Clement	Klema	Clement	Klemens	Kelemen	Clement	Klemens	Klement	Kilment	.
Clem	Klement		Menz			Klement		Klmet	
Clemence						Klimek		Klim	
Clemens								Klimentiy	
Clemmie								Klimka	
Clemmons								Klimushka	
								Klyment	
								Klymentiy	
Clementina	.	Clemence	Clementine	.	Clementina	Klementyna	.	Klementina	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Clem		Clementine	Klementine		Clemenza	Tina		Klima	
Clemence								Klymentyna	
Clemency								Tina	
Clementa								Tinotchka	
Clementine									
Cleopatra	.	.	Kleopatra	.	.	.	.	Kleo	.
			Kleo					Kleopa	
			Cleo					Kleopatra	
Cleophas	.	.	.	.	.	Fasek	Kleofas	.	.
						Kleofas			
						Kleofasek			
Clotilde	Klotylda	.	.	.	.	Klocia	.	.	.
	Tylda					Klota			
	Tylka					Klotylda			
Conrad	Konrad	Conrade	Conny	Konrad	Conrado	Konrad	Konrad	Kindrat	.
Con			Konni	Kurt		Konraddek		Kondrat	
			Konrad					Kondratiy	
			Kurt					Konrad	
Constance	.	Constance	Constantia	.	Concettina	Konstancya	Kostancia	Konstantsa	.
Connie			Constanz		Constantia	Kostka		Konstantsiya	
Constantina			Konstanze		Constanza			Kostancia	
Costantia			Kunigunde		Costanza			Stanca	
Custance									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Constantine	Konstantin	.	Constans	Konstantin	Constantinos	Konstantin	Konstantin	Kanstantsyn	.
Constant	Konstantyn		Constantin			Konstatyn	Konsto	Kastus	
			Konstantin			Kostantin		Kost	
						Kostek		Kostya	
						Kostus		Kostyantyn	
								Kostyukha	
								Kostyusha	
								Kot	
								Kotik	
								Kotka	
Cornelia	.	.	Kornelia	.	.	Ela	Kornelia	Korneliya	.
Cornela			Nele			Kornelcia			
Cornella						Kornelia			
Cornie									
Nelie									
Cornelius	.	Cornelius	Cornelius	Kornel	Cornelio	Kornek	.	Korneliy	.
Cornel				Soma		Kornel		Korney	
						Kornelek		Korneyka	
						Korneliusz		Korneyushka	
								Kornil	
								Korniliy	
								Kornilka	
								Korniy	
								Kornus	
								Kornyliy	
								Kornylo	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Crispin	.	.	.	.	Cosimo	.	.		
Crispin	.	.	.	.	.	Kryspek	Kryspin	.	.
						Kryspin			
Crispina	.	.	.	.	.	Ina	.	.	.
						Kryspa			
						Kryspina			
Cyril	Cyra	Cyrille	Cyrill	.	Cirillo	Cyrek	Cyril	Ciril	.
Cyr	Cyrek					Cyryl		Ciro	
Kyryl								Keereel	
								Kirila	
								Kirilka	
								Kirill	
								Kirył	
								Kiryukha	
								Kiryusha	
								Kiryushka	
								Korney	
								Korneyka	
								Korneyushka	
								Korniy	
								Kornus	
								Kyrylo	
Cyrus	.	.	.	.	Ciro	.	.	.	.
Cyrus									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Dagmar	Dagmar	.	.	.	.	Daga	Dagmar	Dagmara	.
	Dasa					Dagmara	Dagmara		
Damian	.	Damien	Damian	.	Damiano	Damek	Damian	Damian	.
Dame						Damian		Damyan	
Damon						Damjan		Dema	
								Demka	
								Demyan	
								Demyasha	
								Demyashka	
Daniel	Daniel	.	.	Dani	Daniele	Danek	Daniel	Daniela	.
Daniell	Danko			Daniel		Daniel	Danko	Danil	
Dannie						Danielek	Dano	Danila	
Darmell								Danilka	
								Danilushka	
								Danya	
								Danylets	
								Danylko	
								Danylo	
Danielle	.	.	.	.	.	Daniela	Daniela	Daniila	.
						Danielka		Danila	
						Danka		Danyyila	
Darius	.	.	.	.	.	Darek	.	.	.
						Dariusz			
David	David	David	David	David	Davidde	Dawid	David	Danya	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Dave	Davidek					Dawidek		David	
Davy	Davidok							Davidka	
								Davidushka	
								Davyd	
								Dodya	
Deborah	.	.	Deboran	Debora	Debora	.	.	Debora	Dwora
Deberah								Devora	
Debir									
Debora									
Delfina	.	.	.	.	.	Delfa	.	.	.
						Delfina			
Demitrius	.	Demetre	Demetrius	Demeter	Demetrio	Dymek	Demeter	Dima	
Demeter		Demetrius		Domotor		Dymitrek	Demetrius	Dimitre	
Dimitry						Dymitry		Dimitri	
Dmitri						Dymtr		Dimitriy	
						Dyzek		Dimka	
						Dyzma		Dmititriy	
								Dmitri	
								Dmitrik	
								Dmitriy	
								Dmytro	
								Dmytrus	
								Dzimitryy	
								Dzitryy	
								Dzmitrok	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Mitenka	
								Mitka	
								Mitya	
								Mityukha	
								Mityusha	
								Mityushka	
Denis	.	Denys	Dionysios	Denes	Dionigi	Dyonizy	.	Denis	.
Dennis		Dione	Nionios	Dennes	Dionisio			Deniska	
								Denka	
								Denya	
								Denys	
								Dzenis	
Dionysius	Dioniziusz	Dioonyz	Dionisiy	.
						Dionizy			
						Dobek			
						Dobieslaw			
						Dobroslawa			
						Izek			
						Slawa			
						Slawka			
						Wiesiek			
Desiderius	.	.		Dezso		Dezydery	.	Desideriy	.
				Duci		Dozek			
Diana	Diana	.	Diana	.
						Dina			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Dinah	.	.	.	.	.	.	.	Dina	.
Doll	Dorota	Doralice	Dora	Dora	Dorotea	Dora	Dora	Darua	.
Dorothea	Dorotka	Dorette	Dore	Dorotea		Dorea	Dorka	Daschenka	
Dorothy	Otká	Dorothee	Dorisa	Dorotya		Dorosia	Dorota	Dasha	
Dorthy			Dorle	Teadora		Dorota		Dasha	
			Dorothea	Teodora		Dorotka		Dashenka	
			Thea	Theadora				Dashka	
								Dora	
								Dorka	
								Dorochka	
								Dorofeya	
								Doroteya	
								Dosya	
								Feodora	
Dolly	.	.	.	.	Dorotea	.	.	.	.
Domenica	.	.	.	.	Domenica	.	.	Dominika	.
								Domka	
								Mika	
								Nika	
Dominick	Doma	Dominique	.	Dome	Domenico	Dominik	Dominik	Dominik	.
Dom	Domek			Domenico	Menico	Donek	Dumion	Domka	
Dominic	Dominik			Domo		Niki			
				Domokos					

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Donald	.	.	.	.	.	.	.	Bagdanushka	.
Don								Bogdan	
Donal								Bogdanka	
Donnie								Bogdashka	
								Bohdan	
								Bohdanko	
								Bohdantso	
								Danya	
Donatus	.	.	.	.	Donatello	Dodek	Donat	Donat	.
Donat					Donati	Donat			
Donnato					Donato				
Dora	Dora	.	Dora	.	.	Dora	.	Dasha	Dora
Dore			Dore			Dorcia		Dashenka	Dworia
Dorena			Dorle			Dorka		Dashka	
Dorette			Thea			Dorota		Dora	
Doro						Teodora		Dorka	
Dosita								Dorochka	
								Dorofea	
								Dorofeya	
								Doroteya	
								Dosya	
Dorothy	Dorota	Doralice	Dorothea	Dorottya	Dorotea	Dorka	Dora	Darua	.
Doratheia	Dorotka	Dorette				Dorosia	Dorka	Dasha	
Dorotea	Otki	Dorothee				Dorotka	Dorota	Dashchenka	
Dorothea						Dorotka		Dora	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Dorka	
								Dorochka	
								Dorofeya	
								Doroteya	
								Dosya	
								Fedora	
								Feodora	
								Todora	
Edda	.	.	.	.	.	Dziunka	.	Ede	.
						Eda			
						Edda			
Edgar	Edgar	Edgard	Edgar	Edgar	Edgardo	Edek	Edgar	Edgar	.
Ed				Edgard		Edgar		Edgard	
Eddie						Garek			
Edith	Dita	.	Edith	Duci	Edita	Eda	Edita	Edit	.
Eadith	Ditka			Edit		Edda	Dita	Edita	
Eaditha	Edita			Edith		Edka	Ditka		
Edythe						Edyta	Dituska		
						Ita			
Edmund	Eda	Esmond	Edmund	Odi	Edmondo	Edmund	Eda	Edmon	.
	Edmund			Odon		Mundek	Edmund	Edmond	
								Edmund	
Edmunda	.	.	.	.	.	Eda	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Edmunda			
						Mundka			
Edna	.	.	Edna	Edna	.	.	.	.	Edwa
Ednah									
Ednie									
Edward	Eda	Edouard	Eduard	Eid	Edoardo	Ed	Edo	Dolya	Eduardo
Eddy	Eduard			Ede	Eduards	Edek	Edus	Edik	
Ned	Edvard				Odoardo	Eduard	Edvard	Eduard	
Ted						Edzio		Edya	
Edwin	Egon	.	.	.	Edunio	Edek	.	.	.
Edlin	Egonko				Edvino	Edwin			
						Inek			
Edwina	.	.	.	.	.	Edwina	.	.	.
						Eda			
						Edda			
						Ina			
Egon	Egon	.	.	.	.	.	.	Egons	.
	Egonko								
Eleanor	.	Elaine	Eleanora	.	Eleonora	Eleonora	Eleonora	Eleonora	.
Elfrieda		Helene	Eleonore			Ela	Nora	Lenora	
Ellene			Helena			Nora	Noricka	Leonora	
Helen			Leonor						
Helena			Leanova						

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Helenora			Lenore						
Hellene			Leonore						
Lenore			Lorchen						
Leonora			Lore						
			Nora						
Eluah	Elias	Eli	Elias	Elias	Elia	Elisz	.	.	Eli
Elia	Lisa			Illes		Elek			Elias
Elias									Elihu
Elihu									Elia
Elisa	Eliska	Elisa	Elise	Eliz	Elisa	Ela	.	Ekisif	.
	Ela	Elise	Else			Eliza		Liza	
			Ilse			Elka		Lizanka	
			Liese			Liza			
			Lise						
Elisabeth	.	Babette	Betty	Beti	Betta	Elzwieta	.	Betkhen	.
Elisa		Elisa	Elis	Boske	Bettina			Betti	
Elissa		Elisabeth	Elisabet	Boski	Elisa			Elisabete	
Elizabeth		Elise	Elisabeth	Bozsi	Elisabetta			Elisavetta	
Lisabetta			Elsbeth	Erssike	Lisettina			Elisif	
			Elschen	Erzsbet				Elzbiyeta	
			Else	Erzsi				Lisenka	
			Ilse	Erzsok				Liza	
			Liese	Liszka				Lizanka	
			Lisa	Liza				Lizaveta	
			Lise	Szisi				Lizka	
			Lisette	Zizi				Lizochka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
				Zsizi				Lizukha	
				Zsoka				Lyusik	
								Lyuska	
								Lyusya	
								Yelisaveta	
								Yelizaveta	
								Yelyzaveta	
Elisha	.	.	.	.	Eliseo	.	.	.	.
Eliza	.	.	.	.	Elisa	Ela	.	.	.
						Liza			
						Elka			
Elizabeth	Alzbeta	.	Betty	Betti	Betta	Alzbieta	.	Betkhen	Elisabeth
	Beta		Elis	Boski	Bettina	Elizabete		Betti	
	Betka		Elisabeth	Erzisi	Elisa	Lisbete		Elisabete	
	Betaska		Elsbeth	Erzok	Elisabetta			Elzaveta	
			Elschen	Erzsebet	Lisettina			Elzbiyeta	
			Else	Erzsi				Liza	
			Ilse	Lisa				Lizanka	
			Liese	Liszka				Lizaveta	
			Lisa	Szisi				Lizka	
			Lisette	Zizi				Lizochka	
				Zsizi				Lizukha	
				Zsoka				Lyusik	
								Lyuska	
								Lyusya	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Yelisaveta	
								Yelizaveta	
								Yelyzaveta	
Ella	Ella	.
Ellen	Elena	Alena	
							Elenka	Alenka	
							Helena	Alenushka	
							Helenka	Leka	
								Lelechka	
								Lelya	
								Lena	
								Lenka	
								Lenochka	
								Lenusya	
								Lili	
								Lyalechka	
								Lyalka	
								Lyalya	
								Lyusik	
								Lyuska	
								Lyusya	
								Nelya	
								Olena	
								Olenka	
								Yelena	
Elmer	.	.	Elmer	Elemer	.	.	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Elmar				Elmar					
Ulmar									
Elsbeth	.	.	Elsbeth	Elza	.	.	.	.	.
Else	.	.	Else	.	.	.	.	Elza	.
Elsa			Ilsa						
Elsie			Ilse						
Elza									
Elze									
Elvira	.	.	.	.	.	Ela	.	Elvira	.
						Elwira			
						Wiera			
						Wira			
						Wirke			
Enanuel	Emanuel	.	.	.	.	.	Emanuel	Emanuil	Immanuel
	Eman						Manuel	Emmanuil	
								Manuel	
								Manuil	
								Manuyil	
								Manuyla	
Emery	.	.	.	Imre	.	.	.	.	.
				Imrus					
Emil	Emil	Emile	Amal	Emil	Aemilius	Emil	Milko	Emilij	.
Emilius	Emilek		Emil		Emilio	Emilian	Milo		

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Emok			
Emilian	.	.	.	.	.	Emil	Emilian	Emilian	.
						Emilian		Emiliy	
Emily	Ema	Emilie	Amalie	.	Aemilia	Ema	.	Amaliya	.
Amalea	Emilka				Emilia	Emilia		Amaliya	
Amelia	Emlie					Emilka		Ameliya	
Amella	Milka							Emiliya	
Emilia									
Emma	.	Emma	Amma	Emma	.	.	.	Ema	.
Emme			Emma	Emmi				Emma	
Emmy				Emmus					
Imma				Emmuska					
Emmanuel	.	Emmanuel	Emanuel	.	Emmanuele	.	.	Emanuil	Immanuel
								Emmanuil	
								Manuil	
								Manuyil	
								Manuyla	
Enoch	.	.	.	.	.	Enoch	Enoch	Enok	.
								Enovk	
Erasmus	.	.	Erasmus	.	Erasmo	Erazm	.	Erasm	.
Asmus						Erek		Erazm	
Rasmus									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Erastus	.	.	.	.	.	.	.	Erast	.
Eric	Erik	Eric	Erich	.	Erico	Eryk	Erich	Erik	.
Erec	Risa						Erik	Erikh	
Erick								Eriks	
Erik									
Erica	.	.	.	.	.	Eryka	Erika	.	.
						Erka			
Erna	.	Erna	.	Erna	.	.	.	Erna	.
Ernest	Arno	Ernest	Ernst	Erno	Ernesto	Ernek	Ernest	Ernest	.
	Arnost					Ernest		Ernst	
	Ernest					Estek			
	Erno								
Ernestine	Ernestina	Erneste	Ernestine	Ernesztina	Ernestino	Erna	Ernestina	.	.
Ernestina	Tyna			Eszter		Ernesta			
	Tynka					Ernestyna			
						Ina			
Edwin	Ervin	.	.	.	.	Erwin	Ervin	.	.
						Erwinek			
						Inek			
Esther	.	Estelle	Esther	Eszter	Ester	Esta	Ester	Esfir	.
Hestera				Eszti		Ester	Estera	Esfira	
Hesther						Esterka		Esfyr	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Hestia								Ester	
Stella									
Ethel	.	.	.	Eta	.	.	Eta	.	.
				Etel			Etel		
				Etelka			Etuska		
				Etus					
Eugene	Eugen	Eugene	Eugen	Jano	Eugenio	Eugeniusz	Eugen	Eugeni	.
Gene	Evze		Eugenius	Jenci	Geno	Euggenjusz		Genka	
	Evzen			Jenoe		Genek		Genya	
				Jensi		Genio		Gesha	
						Geniuchna		Goga	
						Genius		Tewhen	
								Yehveniy	
								Yevgeniy	
								Yevhen	
								Zheka	
								Zhenka	
								Zhenya	
Eugenia	.	Eugenie	Eugenia	.	Eugenia	Eugenia	Eugenia	Genichka	.
Genie						Gena		Genya	
						Genia		Yawheniya	
						Genka		Yevgeniya	
								Yevheniya	
								Yuhyna	
								Zhenichka	
								Zhenka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Zhenya	
								Zhenyura	
Euphemia	.	Euphmie	Euphemia	.	Eufemia	Eufemia	.	Evginiya	.
Euphemine						Femcia			
Eusebius	.	.	.	.	Eusebio	Euzebiusz	.	.	.
						Zebek			
Eustace	.	Eustace	.	.	Eustachio	Eustachy	.	.	.
Eustis					Eustazio	Ustek			
Huistace									
Eva	Evka	.	Eva	Eva	Eva	Ewa	Eva	Eva	Chava
Eve	Evicka			Evacska		Ewcia	Evicka	Yeva	
Eveline				Evi		Ewelina	Evka	Yevka	
Evelyn				Evike		Ewke	Evuska	Yevtsy	
				Vica		Ewunia		Yevunya	
				Vicuka		Ina		Yevunye	
				Vicus		Lina		Yevushka	
				Vicuska					
Eval	.	.	.	.	.	.	.	Evalds	.
Evariste	.	.	.	.	.	Ewaryst	.	.	.
						Rystck			
Evelina	.	.	.	.	.	Ewa	.		
						Ewelina			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Ina			
						Lina			
Everard	.	Evrhard	Eberhard	.	Everardo	.	.	.	.
Everett									
Everitt									
Ezekiel	.	Ezechiel	.	.	Ezechiello	.	.	Ezekiil	Yehezel
Ezekiah					Ezeciele			Iyezekiil	
Zeke								Iyezekiil	
								Iyezekiyl	
								Yezekiil	
								Yezekil	
								Yezekiya	
Fabian	.	Fabien	Faber	.	Fabiano	Fabek	Fabian	Fabi	.
Fabyn		Fabert			Fabio			Fabiy	
								Fabiyan	
								Faviy	
Fanny	.	Frachette	Franze	.	Francesca	Fania	.	Faina	Faiga
Fannie		Franchon	Fritze					Fanechka	
								Fanka	
								Fanni	
								Fanya	
								Faya	
								Fayina	
Felice	.	Felicite	Felicia	Felicia	Felice	Fela	.	Felitsata	Feiga

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Felicia		Felise			Felicità	Felcia		Felitsita	
Felicity						Felicia		Felitsiya	
						Felka			
Felix	Fela	Felix	Felix	.	Felice	Felek	.	Feliks	.
	Fleix					Feliks		Feliksas	
						Felus		Felikss	
Ferdinand	Ferda	Ferdinand	Ferdinand	Ferdinand	Ferdinando	FerdeK	Ferdis	Feliks	.
Fernand	Ferdys			Nandi		Ferdinand	Ferdo	Feliksas	
				Nandor		Ferdynand		Felikss	
Flora	Kveta	Florence	Flora	Flora	Flora	Florentyna	.	Flora	.
Florence	Kvetka			Florea				Lora	
	Kvetuska			Florentyna				Lorka	
	Kvtuse								
Florentina	.	.	.	.	Florentina	.	.	.	.
Florentine					Florentino	.	.	.	.
Fortunate	.	.	.	.	Fortunato	Fortek	.	Fortunat	.
						Fortunay			
						Natek			
Frances	.	Franchon	Franze	Fereng	Cella	Fraka	Franca	Fedora	.
Francela		Francoise	Franziska	Ferike	Francesca	Franciszka	Frantiska	Feodora	
Francelia				Franci		Frانيا		Franciszek	
Francine				Franciska					

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Francisco									
Francis	Ferenc	Franchot	Fraenzel	Ferenc	Francesco	Franciszek	Ferko	Fedar	.
Fran	Franci	Francoise	Franck	Feri	Franco	Franek	Fero	Fedinka	
Frane	Franta		Franz	Ferke		Frania	Ferusea	Fedir	
Frankie	Frantik		Franziscus	Ferko		Franus	Frantisek	Fedka	
	Frantisek		Franzl					Fedor	
								Fedya	
								Fedyay	
								Fedyukha	
								Fedyusha	
								Feodor	
								Feodorka	
								Khvyados	
Frank	Ferenc	Franchot	Fraenzel	Ferenc	Francesco	Franciszek	Ferko	Fedar	.
	Franci		Franz	Feri		Franek	Fero	Fedinka	
	Franta		Franzl	Ferke		Franio	Feruska	Fedir	
	Frantek			Ferko		Franius	Frantisek	Fedka	
	Frantisek							Fedor	
								Fedorka	
								Feduno	
								Fedya	
								Fedyay	
								Fedyukha	
								Fedyusha	
								Feodor	
								Khvyados	
								Todor	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Todorka	
Frederick	Beda	Frederic	Fredi	Frici	Federico	Fredek	Benrich	Fridrich	.
Frederic	Bedo		Friedel	Frigyes	Federigo	Fryc	Frico	Fridrikh	
	Bedrich		Friedrich			Fryderyka	Fridrich		
			Fritz						
Fredericka	.	Frederique	Frederike	Frederica	Federica	Fryda	.	Frederika	.
Farica			Frida	Frici	Feriga	Fryderyka			
Frederica			Fritze	Frida					
Frederika			Fritzinn						
			Riekchen						
Fuerchtegott	.	.	Fuerchtegott	.	.	.	.	.	.
Fulgentius	.	.	.	.	Fulgenzio	.	.	.	.
Gabriel	Gabiela	Gabiel	.	Gabi	Gabrielli	Gaba	Gaba	Ganka	.
Gab	Gaby			Gabriel	Gabriello	Gabriela	Gabika	Ganya	
Gabe	Jela					Gabrielka	Gabriela	Gapka	
Gad						Gabryela		Gavriil	
								Gavrik	
								Gavril	
								Gavrila	
								Gavrilka	
								Gavryusha	
								Gavryushechka	
								Gavryushka	
								Havrylo	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Gabriella	Gabriela	.	.	Gabi	.	Gaba	Gaba	.	.
	Gaby			Gabiell		Gabriela	Gabika		
	Jela					Gabrielka	Gabriela		
						Gabryela			
Gaspar	.	Gaspard	Kaspar	Caspar	Gaspare	Kaspar	.	Gaspar	.
Caspar				Gaspar		Kaspek			
Jaspar				Gazsi		Kecper			
Gaston	.	Gaston	.	.	Gastone	.	.	.	.
Gascon									
Geneva	.	Genevieve	Genoveva	Gyongyi	Genevra	.	.	Zenevieve	.
Jennifer				Gyongyver					
Genvieve	.	.	Genoveva	Genovaya	Geneviefra	Genowewa	.	Genoveva	.
George	Jiri	Georges	Jeorg	Genovaya	Georgio	Jerzy	Juricek	Dzhordzh	.
Georg	Jirka		Jeorgen	Gyoergy		Jerzyk	Jurik	Egor	
Georgie			Juergen	Gyuri		Jurek	Jurko	Georgiy	
Georgy			Jurgen	Gyurka		Woiciech		Goga	
Jorge			Schorsh					Gorya	
								Gosha	
								Gunyahe	
								Heorhiy	
								Iuriy	
								Jurgi	
								Yegor	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Yegoriy	
								Yegorka	
								Yegorushka	
								Yegunya	
								Yehor	
								Yura	
								Yuras	
								Yurasyu	
								Yurchik	
								Yurik	
								Yuriy	
								Yuriyko	
								Yurka	
								Yurko	
								Yurochka	
								Yusha	
								Zhorka	
								Zhorzh	
								Zhorzhik	
Georgiana	Jirca	Georgette	Georgina	Georgina	Georgia	.	.	Georgina	.
Georgia	Jirina	Georgia	Georgine	Gyorgike				Gina	
Georgina	Jirka	Georgienne						Heorhina	
Gerald	.	Geralde	Gerold	.	Gerardo	.	.	Garald	.
Garelt		Geraud			Girardo			Garold	
Garold		Giraud						Garolds	
Garalt		Girauld						Gerald	
								Kharald	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Geraldine	.	Geraldine	Gerhardine	.	Giralda	.	.	.	.
Gerardine									
Giralda									
Jeraldine									
Gerard	.	Gerard	Gerd	Gellert	Gerardo	Gerard	Gerard	.	.
Garrard			Gerhard			Gerek			
Gerhard			Gert						
Gerry									
Gertrude	Gertruada	.	Gerti	Gertrud	Geltrude	Gerta	Gertuada	Gertruda	.
			Gertraud			Gertrukda		Hertruda	
			Traudel			Giertruda			
			Trautchen			Truda			
			Trude			Trudka			
Gervas	.	.	.	.	Gervasio	Gervase	.	Gervasiy	.
						Gerwazy		Hervasiy	
Gideon	.	.	.	.	Gedeone	.	.	Gedeon	.
								Hedeon	
Gilbert	.	Gilbert	Gilbert	.	Gilberto	.	.	.	.
Gelber		Guilbert							
Gelbert									
Gilburt									
Wilbert									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Gisele	.	.	.	Gizi	.	.	.	.	.
				Gizike					
				Gizus					
Godard	.	Godard	Gotthart	.	Godardo	.	.	.	.
Goddard									
Godfrey	.	Geoffroi	.	.	Giotto	Gniewek	.	Gotfrid	.
Geoffrey		Jeoffroi				Gniewomil		Gotfrids	
Jeffrey									
Goldie	.	.	.	.	.	Zlata	.	Golda	.
Golda						Zlota		Zlata	
Goldy									
Goldye									
Gothilf	.	.	Gothilf	.	.	.	.	.	.
Gottlieb	Boholub	.	Gottlieb	.	.	Bogumil	Boholub	Bahumil	.
								Bogumil	
								Bohumir	
Grace	.	Grazielle	.	.	Grazia	.	.	Gratsiya	.
Gracia					Graziosa				
Gratia									
Gregory	Grega	Gregoire	Gregor	Gergely	Gregorio	Grezgorz	.	Grigorij	.
Greg	Gregor		Gregorius	Gergo		Grzegorzok		Grigoriy	
	Gregorcek			Gero		Grzes		Grinya	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
	Groga							Grischa	
								Grisha	
								Grishenka	
								Grishka	
								Grishutka	
								Hryhor	
								Hryhoriy	
								Hryhorka	
								Hrynko	
								Hrynyk	
								Hrysenko	
								Hrysenya	
								Hrysko	
								Hrytsenyatko	
								Hrytsonko	
								Hrytsunchyk	
								Hrytsunya	
								Hrytsynya	
								Ryhor	
Gunther	.	.	Guenter	.	Guntero	.	.	.	.
Gunthar			Guenther						
			Gunter						
Gus	Gustav	Gustav	Gustav	Gusztav	Gustavo	Gustaw	Gustav	Kanstantsyn	.
Gust	Gusti					Gustawek	Gustik	Kastus	
Gustavos	Gusty					Gustek	Gusto	Konstantin	
Gusts						Gutok		Kost	
Gustus								Kostenka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Kostik	
								Kostya	
								Kostyantyn	
								Kostyukha	
								Kostyusha	
								Kot	
								Kotik	
								Kotka	
								Vit	
Guy	Vit	Gui	.	.	Guido	Guidon	.	.	.
Guyon	Vita					Gwido			
Wyatt	Vitek					Idek			
	Vitus					Witek			
Hadrian	Hadrian	.	.	.	.	.	.	.	.
Hanna	Hana	.	Hanna	.	.	Ania	.	Aneta	Chana
Hannah	Hanicka					Anna		Anichka	Hena
	Hanka					Hana		Anita	
						Hania		Anka	
						Hanka		Anna	
								Annushka	
								Anya	
								Anyuta	
								Anyutka	
								Asenka	
								Aska	
								Asya	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Ganka	
								Ganna	
								Gannochka	
								Gannushka	
								Gannuska	
								Gannusya	
								Hanka	
								Hanna	
								Hanuntsye	
								Hanunye	
								Nyura	
								Nyurka	
								Nyurochka	
								Nyusya	
Hans	.	.	Hans	Ants	.	.	.	Yan	.
				Hans					
				Janos					
Harold	.	Harold	Harold	Harold	Araldo	Heronim	.	Garald	.
Hal					Aroldo	Hieronim		Garold	
Harald								Gerahd	
Harry								Kharald	
Hariet	Errichetta	Henia	.	Genrietta	.
Henrietta						Henieczka		Genriyetta	
						Heniuta		Khenriyetta	
						Henka			
						Henrieta			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Henryka			
						Jadwiga			
Harry	.	.	Harry	Henrik	Enricco	.	.	Genrikh	Hersh
			Heiner					Henrikh	Hersz
			Heinrich						Hirsh
			Heinz						
			Henry						
			Hinrich						
Hattie	.	.	Harriet	.	.	Jadwiga	.	.	.
Hector	.	.	Hektor	Hektor	Ettore	.	.	.	.
Heck									
Hedda	Heda	.	.	.	.	Eda	.	Yadviga	.
	Hedvick					Hedda			
	Hedvika								
Hedwig	.	.	Hedwig	Hedwig	.	Jadwiga	.	.	.
				Jadwiga		Jadwisia			
				Jadwisia		Jadzia			
				Jadzia		Jadzka			
				Jadzka		Wisia			
Heinrich	.	.	Harry	.	.	.	.	Genrikh	.
			Heiner					Henrikh	
			Heinz						
			Hinrich						

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Helen	Hela	Elaine	Eleonore	Halina	Eleanora	Elena	.	Alena	Chaim
Eleanor	Helena	Helena	Elli	Helcia	Elena	Heelena		Alenka	
Helena	Heluska		Helena	Helena	Leonora	Helenka		Alenushka	
Helene	Lenka		Helene	Helenka		Klenka		Elena	
Hellene			Lena	Helka				Galina	
			Leni	Lena				Galinka	
								Galinochka	
								Galka	
								Galochka	
								Galya	
								Halina	
								Jelena	
								Leka	
								Lelechka	
								Lelya	
								Lena	
								Lenka	
								Lenochka	
								Lenusya	
								Lili	
								Lyalechka	
								Lyalka	
								Lyalya	
								Lyusik	
								Lyuska	
								Lyuska	
								Lyusya	
								Nelya	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Olena	
								Olenko	
								Yelena	
Henrietta	.	Henriette	Hennke	.	Errichetta	Henia	Henrieta	Genrietta	.
						Henieczka		Genriyetta	
						Heniuta		Khenriyetta	
						Henka			
						Henrieta			
						Henryka			
Henriette	.	.	Henriette	Henrietta	.	.	.	.	Hirsh
Henry	Jindra	Henri	Heiner	Henrik	Enrico	Heniek		Genrikh	Hersz
Hagan	Jinrich	Herroit	Heinrich		Enzio	Henier		Henrikh	
Harry			Heinz			Henio			
Hendrik			Hinrich			Henryczek			
						Henryk			
						Henrys			
						Hieronim			
						Honok			
						Hynryk			
Herbert	Berty	Herbert	Herbert	.	Erberto	Bert	Herbert	Kherberts	.
Hilbert						Bertek			
						Herbert			
Hercule	.	.	.	.	.	Anok	.	.	.
						Herkulav			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Herman	Herman	Armand	Hermann	Armin	Armino	Herman	.	Gera	Heime
	Herma				Ermanno	Hermenek		German	Hyman
								Gesha	
								Herman	
								Khermanis	
Hermenogilda	.	.	.	.	.	Gilda	.	.	.
						Herma			
						Hermenegilda			
Hermine	Herma	.	.	.	.	Hermine	.		
	Hermine								
	Mina								
Hershell	.	.	.	.	.	Hersz	.	.	Hershell
						Herszel			
						Jacek			
Herta	.	.	.	.	.	.	.	Kherta	.
Hezekiah	.	Ezechias	Heskia	.	Ezechia	.	.	.	.
Hesketh									
Hilary	.	Hilaire	Hilarius	Vidor	Ilario	Hilaire	.	Gilarij	.
Hillery						Hilarek		Hilarion	
						Hilary		Ilarion	
						Hilek		Ilariy	
								Ilarion	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Illariy	
								Larenka	
								Larion	
								Larka	
								Larya	
								Laryvon	
								Lavrentiy	
Hilda	.	.	.	Ildiko	.	.	.	Khilda	.
								Matild	
								Matilda	
Hildegarde	.	.	.	.	.	.	.	Khildegarda	.
								Khildegarde	
Hipolitus	Hypolit	.	.	.	.	Hipek	.	.	.
						Hipolit			
						Polek			
Hiram	.	Horatio	Horaz	.	Orazio	.	.	.	.
Horace									
Horatio									
Hynam									
Honorio	.	.	.	.	.	Honorata	.	Gonoriy	.
						Honoratka		Honoriy	
						Honorcia			
Honoric	.	.	.	.	.	Atek	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Honek			
						Honorat			
						Honoriusz			
						Honory			
Hope	.	.	.	.	.	Nada	.	.	.
						Nadzia			
						Nadzieia			
						Nata			
						Natka			
Hortense	.	Hortense	Hortensia	.	Ortensia	Hortensia	.	.	.
						Tesia			
Hubaldus	.	.	.	.	Ubaldo	.	.	.	.
Hubert	Berty	Hubert	Hugibert	.	Uberto	Bertek	Hubert	Berdy	.
Hobart	Hubert					Hubek			
Hubbard	Hubertek					Hubert			
Huber						Hubertek			
Huberta	.	.	Berta	.	.	Berta	Hubert	Berta	.
			Bertel			Huba		Bertochka	
						Huberta			
Hugh	Hugo	Huet	Hugo	Hugo	Ugo	Gugonek	Hugo	Gugo	.
Huey		Hugues			Ugolina	Hug		Hugo	
Hughes						Hugo		Uga	
Hughie						Hugon		Ugis	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Hutchin						Idek			
						Idziek			
						Ignac			
						Onel			
Humbert	.	Humbert	Humbert	.	Umberto	.	.	.	.
Umbert									
Humphrey	.	Onfroi	Hunfried	.	Onofredo	.	.	.	.
Humfrey									
Numps									
Hyman	.	.	.	.	.	.	.	.	Chaim
Hymie									Haim
									Haiman
Ida	.	Ida	Ida	Ida	Aida	Itka	Iduska	Antonida	Ita
Idalia		Ide	Idette					Antosya	
Yda								Ida	
								Lenya	
								Loenida	
								Tonya	
Ignace	Ignac	Ignace	Ignaz	Ignac	Ignazio	Ignac	Ignac	Hnat	.
Ignatius				Neci		Ignacek		Hnatko	
						Ignacy		Hnatochko	
						Ignas		Ignasha	
								Ignashechka	
								Ignashka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Ignat	
								Ignatiy	
								Ignatka	
								Ihnat	
								Ihnatiy	
Ignatia	.	.	.	.	.	Iga	.	.	.
						Igna			
						Ignacja			
Ignatius	Ignac	Ignace	Ignaz	Ignac	Ignazio	Ignac	Ignac	Hnat	.
Ignace				Neci		Ignacek		Hnatko	
Ignatz						Ignacy		Hnatochko	
						Ignas		Icnashka	
								Ignasha	
								Ignashechka	
								Ignat	
								Ignatiy	
								Ignatka	
								Ihnat	
								Ihnatiy	
								Ihnatko	
Igor	.	.	.	.	.	Igo	Igor	Gorik	.
						Igor	Igorko	Gosha	
								Igor	
								Igorek	
								Ihar	
								Ihor	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Ildephonse	.	.	.	.	.	Fonek	.	.	.
						Ildefons			
						Ildek			
Ilse	.	.	.	.	.	.	Ilza	Ilse	.
							Ilzaska		
Ina	.	.	.	.	.	.	.	Agrippa	.
								Agrippina	
								Agrippushka	
								Ahrypa	
								Ahrypyna	
								Ina	
								Inka	
								Inna	
								Innochka	
								Pina	
Ines	.	.	.	.	.	.	.	Ines	.
								Inessa	
Innocent	.	.	.	.	Innocenta	Inek	Innocent	.	.
						Innocenty			
Irella	.	.	Irella	.	.	.	.	.	.
Irene	Irena	.	Irene	Iren	Irene	Inka	Irena	Arina	.
Irena	Irenka			Irenka		Ira	Irenka	Arinka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Irina	Irka					Irena		Arinoshka	
Rene						Irka		Arinushka	
						Ironka		Arishka	
						Iryna		Eereenia	
								Ira	
								Irena	
								Irina	
								Irinushka	
								Irishenka	
								Irishka	
								Irka	
								Irochka	
								Irusya	
								Iryna	
								Jereni	
								Orina	
								Orya	
								Oryna	
								Orynka	
								Rina	
								Yaryna	
								Yarynko	
Iris	.	.	.	.	.	.	.	Irisa	.
Irma	Irma	.	.	Irmus	.	Ira	Irma	Irma	.
				Irmuska		Irma	Irmuska	Irmi	
Irmgard	.	.	.	.	.	.	.	Irmgard	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Irmgarde	
Irving	.	.	.	Ervin	.	.	.	.	.
Irvin									
Irwin									
Marvin									
Isaac	Izak	Isaac	Isaak	Itsak	Isacco	Icek	Izak	Isaak	Aizik
Ike						Izaak		Isak	Icchok
Izaak								Sakiy	Icek
									Isaak
									Itchok
									Izik
									Yitzhak
Isabel	.	Belle	Isabelle	Bella	Isabella	Iza	Izabela	Bela	.
Bella		Isabelle		Izabel		Izabela		Bella	
Belle				Izabella		Izabella		Izabela	
Isabella								Izabele	
								Izabella	
Isiah	.	.	Isaiah	Izso	Isaia	.	.	Isaia	Isiah
Esay								Isaiya	
Isa								Isay	
Isidora	.	.	.	.	Isidoro	Iza	.	.	.
						Izydora			
Isidore	.	Isidore	Isidor	Izidor	.	Izek	Izador	Eesidor	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Isadore						Izio		Isidor	
Izzy						Izy		Sidor	
						Izydor		Sidorka	
						Izydorek		Sydir	
Isolde	.	.	.	.	.	Iza	.	Izolda	.
						Izolda		Izolde	
						Zolda			
Israel	.	.	Israel	Izrael	Israele	Izrael	.	Izrail	Israel
Ysrael								Srul	Srul
								Srulka	
Ivan	Ivan	.	Ivan	Ivan	Giovanni	Jan	Ivan	Ioann	.
Jacek	Ivko					Iwan	Ivanko	Ivan	
	Ivo						Ivuiko	Ivanchek	
								Ivanets	
								Ivanko	
								Ivano	
								Ivansenko	
								Ivantso	
								Ivanushka	
								Ivas	
								Ivashka	
								Ivasko	
								Vanechka	
								Vanek	
								Vanka	
								Vanko	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Vanya	
								Vanyukha	
								Vanyusha	
								Yanka	
Ivana	.	.	.	.	.	.	.	Ioanna	.
								Ivanna	
								Ivona	
Jacintha	.	Hazinthe	Hyacinthe	.	Giacinta	Cynta	.	.	.
Cinthe		Hyacinthe				Hiacynta			
Hyacinth									
Jacob	Jakub	Jacques	Jackel	Jakab	Giacobbe	Jakub	Jakub	Iakov	.
Jakob	Kuba	Jacquet	Jacob	Jakob	Giacomo	Jakubek	Jokubas	Jakov	
Lakobos	Kubes		Jakob		Giacopo	Jalu	Kubo	Jashenka	
			Jockel			Kuba		Jascha	
						Kubus		Yakaw	
								Yakov	
								Yasha	
								Yashenka	
								Yashka	
								Yakiv	
								Yashko	
								Yanka	
James	.	.	.	Imre	Giamo	Dymitry	.	Dimi	
Jamie						Jakub		Dimitriy	
Jeames						Jakubek		Dimka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Jalu		Dmitiry	
						Kuba		Dmitrik	
						Kubus		Dymitry	
								Dymtro	
								Dymtrus	
								Dzimitryy	
								Dzmitrok	
								Dzmitryy	
Jane	Jana	Jeanne	Hanna	Janka	Gianina	Jana	.	Ioanna	.
Janelyn	Janica	Jeanette	Hanne		Giovanna	Janeczka		Ivanna	
Joan	Jenka		Hannele			Janina			
Joana			Hanni			Janka			
Johanna			Johanna			Janka			
Jonna						Jasia			
						Joanka			
						Joanna			
						Joasia			
						Nina			
						Zanna			
Janet	.	.	.	.	Giannette	.	.	.	.
January	.	.	.	.	.	Janek	.	.	.
						Januarius			
						Januariusz			
						Janusz			
						Januszok			
						Jarek			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Jarema			
						Niusiu			
Jasper	.	Gaspard	Kaspar	Gaspar	Gaspardo	Kacper	Gaspar	Gaspar	.
Caspar				Gazsi	Gaspere	Kaspar			
Gaspar						Kaspek			
Jean	.	.	.	Johanna	.	Janeczka	.	.	.
						Janina			
						Janka			
						Jasia			
						Jena			
						Nina			
Jeanette	.	.	.	Zsani	.	Janeczka	.	Jeanette	.
						Janina			
						Janka			
						Jasia			
						Jena			
						Nina			
						Zsani			
Jeffery	.	Geoffroi	Gottfried	.	Gofredo	Gotfryd	.	Gotfrid	.
Geoffrey		Jeoffroi			Giotto	Fred			
Godfrey									
Jeffrey									
Jennie	.	Jeannette	Jenny	Zseni	Gianina	Ewgenia	.	Evgenia	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Jenny	.	.	.	Gyongyi	Giovannina	Janina	.		
				Gyongyver					
Jeremiah	.	Jermie	.	.	Geremia	Jeremiasz	Jeremias	Iveremiy	.
Jeremias								Iveremiya	
Jeremy								Jeremija	
Jerry								Veremiy	
								Yarema	
								Yaremko	
								Yerema	
								Yeremey	
								Yeremeyushka	
								Yeremiy	
								Yeremiy	
								Yeremiya	
								Yeremka	
								Yeremushka	
								Yerik	
Jerome	.	Jerome	Hieremias	Jeromos	Geronimo	Hieronym	.	Heronym	.
Hierom					Girolamo	Hirus		Iyeronim	
Jerry								Jeronim	
Jessica	Czeslawa	.	.	.
Jessie									
Jesslyn									
Joachim	.	.	Joachim	.	Giobbe	Joachim	.	Ioakim	.
Job			Jochem		Giooacchino			Iov	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
			Jochen					Jov	
								Yov	
Jocundas	.	.	.	.	Giocondo	.	.	.	.
Johanna	Hanka	.	Hanna	.	.	Janka	Johanka	Ioanna	.
Joanna	Johanka		Hanne			Joanka		Ivanna	
			Hannele			Joanna			
			Hanni			Joasia			
Johannes	Hanka	.	Haenschen	.	.	.	.	Yogannes	.
Johann	Johanka		Haensel					Yokhannes	
	Johanka		Hannes						
			Hans						
			Hansi						
			Jan						
			Johann						
John	Honza	Jean	Giannes	Jancsi	Gian	Jan	Jan	Ioann	.
Jack	Jan	Jeannot	Giannis	Jani	Giovanni	Janeczek	Janico	Ivan	
Johan	Janek	Jehan	Giannos	Janika	Jiovanni	Janek	Janko	Ivanchik	
Johnie	Janko		Ioannes	Janko		Jankiel	Jano	Ivanets	
Johnny	Jano		Ioannis	Janos		Jankielek		Ivanko	
Zane	Janos					Jas		Ivano	
	Jenda					Jasio		Ivantso	
						Jgnac		Ivanushka	
						Jwan		Ivas	
								Ivasenko	
								Ivashka	
								Ivasko	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Vanechka	
								Vanek	
								Vanka	
								Vanko	
								Vanuykha	
								Vanya	
								Vanyusha	
								Vanyushko	
								Yanka	
Jonah	.	.	Jonas	.	Giuseppe	Jonasz	.	Iona	Jonah
Jonas								Yona	
Joseph	Josef	Josephe	Beppi	Joska	Giuseppe	Josef	Jozef	Iosif	Josef
	Joza		Josef	Joszeff		Jozio	Jozka	Osip	Yousef
	Jozef		Jupp	Jozsef		Juzef	Jozo	Osyas	
	Jozka		Peppi	Jozsi		Juzieczek		Osyf	
	Pepa		Sepp			Juziu		Yeska	
	Pepik							Yosyf	
								Yosyp	
								Yusif	
								Yusuf	
								Yusup	
								Yuzef	
Josephine	Josefa	Finette	Josepha	Jozefa	Giuseppini	Jozefa	Jozefina	Josifa	.
Josepha	Jozi	Josphe			Giusseppina	Jozefina	Jozka	Osipa	
Josephina	Jozka				Guisseppina	Jozia		Yosypa	
	Pepina					Jozka		Yuzefa	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Joshua	.	Josue	Josua	.	Giosue	.	.	.	Yehosha
Josh									
Josiah	.	.	.	Jozsue	Giosia	.	.	.	.
Josias									
Judah	.	.	Judah	.	Giuda	.	Juda	.	Yehudi
Juda									
Jude									
Judith	Jitka	Judithe	Judith	Juci	Giuditta	Dita	Judita	Iudif	Hudes
				Jucika		Ita	Juditka	Yudif	
				Judit		Judyta		Yudita	
				Jutka					
Julia	Jula	Juliane	Julie	Juli	Giulia	Jula	Julia	Iuliya	.
	Julca	Juliette		Juliane		Juleczka	Juliana	Yulichka	
	Julie	Juliette		Juliana		Julia	Juliska	Yulinka	
				Juliska		Julicia	Julka	Yuliya	
								Yuliya	
								Yulka	
								Yulya	
								Yulyna	
Julian	Julda	Julie	Julian	.	Giuliano	Julek	Julian	Iulian	.
Jule	Julek	Julien	Julianus			Julian		Uliyan	
	Julian					Juliusz		Ulyan	
	Julka							Ulyanushka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Ulyashka	
								Yulian	
								Yulik	
								Yulka	
								Yulyan	
Julianna	.	.	.	Julcsa	.	Jula	.	Iuliana	.
				Juli		Julcia		Ulichka	
				Julia		Juliana		Ulyana	
				Juliska		Julka		Yuliana	
								Yulichka	
								Yulinka	
								Yulka	
								Yulya	
								Yulyana	
Juliet	.	Juliet	.	.	Giulietta	.	.	.	.
Julius	Julda	Jules	Julius	Gyula	Giulo	Julciu	Julius	Iulian	.
	Julius			Gyuszi		Julian	Julo	Yulian	
								Yulik	
								Yulka	
						Juliusz		Yulyan	
Just	Justa	Justin	Justin	.	Giustino	Inek	.	Iustin	.
Justin	Justin					Justek		Ustin	
	Justyn					Justyn		Ustym	
								Ustyn	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Yusts	
								Yustyn	
Justa	.	.	.	.	.	Ina	Justina	Iustina	.
Justina						Justa	Justinka	Iustiniya	
						Justka		Tina	
						Justyna		Tinochka	
								Ustina	
								Ustinka	
								Ustinya	
								Ustinyushka	
								Ustya	
								Yustine	
								Yustyna	
Karen	.	.	.	.	.	.	.	Karen	.
								Karina	
								Karine	
								Karyna	
Karl	.	.	.	.	.	Karol	.	Karl	.
						Karolek		Karlen	
								Karlin	
								Karlusha	
								Karlushka	
Kaspar	Caspar	.	.	.	.	Kacper	Caspar	Gaspar	.
						Kaspek	Gaspar		
						Kasper			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Kate	.	Catant	Kaethe	Katalin	Caterina	Kasia	.	Katia	.
Katharine	Catherine	Catherine	Catherina	Kata	.	Kasia	Katerina	Ekaterina	.
Katherine	Kata		Kaethe	Katalin		Kasienka	Katica	Katenka	
	Katerina		Katharina	Katerina		Kaska	Katka	Katerina	
	Katka		Katherine	Kati		Katarzyna	Katuska	Katerinka	
	Katuska		Kathie	Katica		Katarzynka		Katerinochka	
			Trine	Katinka				Kateryna	
				Kato				Katish	
				Katoka				Katka	
				Katus				Katrusenko	
								Katrusko	
								Katrusya	
								Katrya	
								Katsyaryna	
								Katya	
								Katyukha	
								Katyusha	
								Katyushka	
								Kisa	
								Kitti	
								Kotinka	
								Kotya	
								Yekaternia	
Katinka	.	.	Katinka	.	.	.	.	Katenka	.
								Katerina	
								Katerinka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Katerinotchka	
								Kateryna	
								Katish	
								Katka	
								Katrusenko	
								Katrusko	
								Katrusya	
								Katrya	
								Katsyryna	
								Katulya	
								Katya	
								Katyukha	
								Katyusha	
								Katyushka	
								Kisa	
								Kiska	
								Kitti	
								Kotinka	
								Kotya	
								Yekaterina	
Kelliopi	Kalliopiy	.
Kenneth	Innokentiy	.
								Innokenty	
								Inokentiy	
								Kenya	
								Kesha	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Klara	Clara	.	Clara	.	.	Clara	.	Klara	.
	Klarka		Klaerchen			Clare		Klarissa	
						Klarcia		Klarka	
						Klarka		Klarysa	
Ladislaw	Lada	.	.	Laci	.	Ladek	.	.	.
	Ladik			Lacko		Ladislaus			
	Ladislav			Ladislaus		Ladyslaw			
	Lado			Laszio					
Lambert	.	Lambert	Lambert	.	Lamberto	.	Lambert	.	.
Bert		Lanbert	Landbrit						
Bertie									
Laura	.	Laure	Laura	Laura	Lorenza	Laura	Laura	Lavra	.
Laurel		Laurette				Laurka			
Lauretta						Leonkadia			
Laurence	Vavrinec	Laurent	Lorenz	Lenci	Lorenzo	Inek	Laurinec	Labrentsis	.
Lawrence	Vavro			Lorant	Loretto	Lorenz	Vavrinec	Larka	
Loren				Lorencz		Wawrzek	Vavro	Larya	
Lorenzo				Lorinc		Wawrzyniec		Lavr	
								Lavrentiy	
								Lavrik	
								Lavro	
								Lavrusha	
								Lavrushka	
Lavinia	.	Lavnie	.	.	.	.	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Laletta									
Lawrence	Vavrinec	Laurent	Lorenz	Lenci	.	Inek	Laurinec	Labrentsis	.
	Vavro			Lorenca		Wawrzek	Vavrinec	Larya	
				Lorinc		Wawrzyniec	Vavro	Lavr	
								Lavrentiy	
								Lavrik	
								Lavro	
								Lavrusha	
								Lavrushka	
Lazarus	.	Lazare	Lazarus	.	Lazzaro	Lazar	Lazar	Larka	Elazar
						Lazarz		Larya	
								Lazar	
								Lazarik	
Lean	.	.	Lean	Lea	.	Lazar	Lazar	.	Leah
						Lazarz			
Lee	.	.	.	Leonidas	.	.	.	.	.
Leib	.	.	.	.	.	Lejb	.	.	.
Lena	Lene	.	Magdalena	Lencze	.	Helena	Lenka	Alena	.
	Lenka			Lenke		Lena	Lenuska	Alenka	
								Alenushka	
								Leka	
								Lelechka	
								Lelya	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Lena	
								Lenka	
								Lenochka	
								Lenusya	
								Lili	
								Lyalechka	
								Lyalka	
								Lyalya	
								Lyusik	
								Lyuska	
								Lyusya	
								Nelya	
								Olena	
								Olenko	
								Vladilena	
								Vladlena	
								Vladya	
								Yelena	
Leo	Leo	Leon	Leon	Leo	Leone	Leon	.	Lev	.
	Leon					Leonek		Leva	
	Leosko					Leos		Levka	
								Levko	
								Levushka	
Leon	.	.	Leo	Leo	Leone	Leon	Leo	Leon	.
						Leonek	Leosko		
						Leos	Lev		

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Leonard	Leonard	Lienard	Leonhard	.	Leonardo	Lenek	Leonard	Leonard	.
						Leonard			
						Leonek			
						Nardek			
Leonora	.	.	.	.	.	.	.	Eleonora	.
								Lenora	
								Leonora	
Leopold	Leopold	Leopold	Luipold	Lipot	Leopoldo	Leopold	Leopold	Leopold	.
	Polda					Lopek	Poldi		
	Poldik					Poldek			
						Poldzio			
Leopoldina	.	.	.	Leopoldina	.	Ina	Leopoldina	.	.
				Lipotka		Leopoldine			
						Leopoldyna			
						Lila			
						Pola			
Leslie	.	.	.	Laszlo	.	.	.	.	.
Letitia	.	.	.	.	Letizia	.	.	.	.
Tish									
Lewis	Ludek	Clovis	Ludowick	Lajcsi	Luigi	Ludwiczek	Ludko	Ludis	.
	Ludvik	Louis	Ludwig	Laji		Ludwik	Ludo		
				Lajko		Lutek	Ludovit		
				Lajos			Ludvik		

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
				Lala					
				Lali					
Lieselotte	.	.	Lieslotte	.	.	.	.	Liselotte	.
			Lilo						
			Lise						
			Lisel						
Lillian	.	.	Lillian	.	.	Ladislawa	.	Leka	.
						Lila		Lelechka	
						Lilan		Lelya	
						Liliana		Lena	
						Wladyslawa		Lenka	
								Lenochka	
								Lenusya	
								Lili	
								Lilian	
								Lusya	
								Lyalechka	
								Lyalka	
								Lyalya	
								Lyusik	
								Lyuska	
								Nelya	
								Olena	
								Olenko	
								Yelena	
Lily	Lili	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Lyalechka	
								Lyalka	
								Lyalya	
								Lyusik	
								Lyuska	
								Lyusya	
Linda	.	.	.	.	.	Linda	.	Linda	.
Lionel	.	.	.	.	.	Lew	.	Lev	.
								Leva	
								Levka	
								Levko	
								Levushka	
Lisa	.	.	.	.	.	.	.	Liza	.
								Lizenka	
Lottie	.	.	Lotte	.	.	.	.	Liselotte	.
Louis	Ludek	Louis	Louis	Lajcsi	Luigi	Ludwik	Ludvic	.	.
	Ludvic		Ludvic	Laji			Ludwig		
				Lajko					
				Lajos					
				Lala					
				Lali					
Louisa	.	Heloise	Ludowicke	.	Luigia	Iza	.	Luiza	.
						Lilka		Luyiza	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Lodoiska			
						Ludka			
						Ludwika			
						Luisa			
						Luiza			
Louise	.	Aloyse	Aloisa	Lajzc	Eloisa	Ludvica	Lujzka	Luiza	.
Heloisa		Lisette		Lujza		Ludwika	Lujza	Luyiza	
Eloise				Lujzika					
				Lutzi					
Lucia	Lucia	Lucia	.	.
						Lucka			
Lucian	.	Lucien	.	.	.	Lucek	Lucian	Luchok	.
						Lucian		Luka	
						Lucyan		Lukash	
								Lukasha	
								Lukashka	
								Lukyan	
Luciana	Lucianna	.	Lukina	.
						Lucka		Lukyna	
Lucile	.	Lucille	Lucie	.	Lucia	.	.	Luzua	.
Lucius	.	Luce	Lukas	Lukcas	Lucio	.	.	Luchok	.
Lucien								Luka	
Luke								Lukash	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Lukasha	
								Lukashka	
								Lukyan	
Lucretia	Lukrecie	Lucrece	.	.	Lucrezia	.	Lukrecia	.	.
Lucrese									
Lucy	Lucie	Lucien	Lucia	.	Lugia	.	.	Luzua	.
Luciana		Lucienne							
Lucina		Lucille							
Ludowik	.	.	.	.	Lodovico	.	.	.	.
Ludwig	.	.	Ludwig	Lajos	Lodovico	Ludwig	Ludko	.	.
							Ludo		
							Ludovit		
Luella	.	.	.	.	.	Luella	.	.	.
Luke	Lukas	Luk	Lukas	Lukacs	Luca	Lukasz	Lukas	Luchok	.
Lucas				Lukacz		Lukaszek		Luka	
								Lukash	
								Lukasha	
								Lukashka	
								Lukyan	
Luther	.	Clotaire	Lothar	.	Lotario	.	.	.	.
Lothario									
Lowther									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Lydia	Lidka	Lydie	.	.	.	Leokadia	Lydia	Lida	.
						Lida		Lidiya	
						Lidia		Lidka	
						Lidka		Lidochka	
								Lidok	
								Lidukha	
								Lidziya	
								Lyuda	
								Lyudochka	
Madelene	Magda	Madeleine	Lena	.	Maddelina	Lena	Magda	Madelina	.
Magdalen	Magdalena	Magdalaine	Magdalene			Magda	Magdalena	Magda	
Maudlin			Marlene			Magdelina	Magduska	Magdalina	
						Magdzia		Magde	
								Magdunya	
								Mahda	
								Mahdalina	
Magdalene	Magda	Magdalaine	Lena	.	Maddalena	Lena	Magda	Madelina	.
	Magdalena		Magalene			Magda	Magdalena	Magda	
			Magdalena			Magdalena	Magduska	Magdagine	
						Magdzia		Magdalina	
								Magde	
								Magdunya	
								Mahda	
								Mahdalina	
Malchi	.	.	.	.	.	.	Malachias	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Malachy									
Malvina	.	.	.	.	.	.	Malvina	Malvina	.
Mandel	.	Mantle	Mandel	.	.	.	.	Mendel	.
Mantell								Mendeley	
Manfred	Manfred	.	Fred Manfred	.	.	Fred Manfred	Manfred	.	.
Marcel	Marcel	.	.	.	.	Marcelek Marceli Marcelian Marcys	Marcel	.	.
Marcela	Marcela	.	.	.	.	Lina Marcela Marcelina	Marcela	.	.
Margaret	Maragareta	Margot	Gretchen	Gitta	Margarita	Gita	Gita	Magaritchka	.
Margarita	Margita	Marguerite	Grete	Margit		Malgorzata	Gitka	Margarete	
Margery	Marka Marketa		Gretel	Margita		Margarita	Gituska	Margarita	
			Margareta	Margo		Margisia	Margita	Margaritka	
			Margarete	Rita		Margita		Margaryta	
			Margarethe			Marguerita		Margo	
			Margit			Rita		Margosha	
			Meta					Margoshka	
								Rita	
								Ritochka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Maria	Karuska	Marie	Maria	Mara	Maria	Macia	Marca	Manechka	.
	Mana		Marie	Marcsa		Mania	Maria	Manka	
	Marenka		Mieze	Mari		Maniusia	Mariska	Manya	
	Marie		Milly	Maria		Maria		Manyusha	
	Marka		Mitzi	Mariska		Marja		Mara	
						Marka		Marentsye	
						Marya		Marenye	
						Maryjka		Maria	
						Maryl		Marinka	
						Marylka		Marisha	
						Maryna		Marishka	
						Marynka		Mariya	
						Marysia		Mariya	
						Maryska		Marusenka	
						Masia		Maruska	
								Marusya	
								Marya	
								Maryska	
								Maryya	
								Masha	
								Mashenka	
								Mashka	
								Mura	
								Murka	
								Musya	
Marian	.	.	.	.	.	Anna	Mariana	Mariam	.
Marianne						Macia		Mariamna	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Maryann						Mania		Marian	
						Maniek		Mariane	
						Manius		Marianna	
						Marian		Maryan	
						Marianek		Maryana	
						Marianna		Maryasha	
						Marys		Maya	
						Masia		Mayka	
								Mura	
								Murasha	
								Murka	
								Rima	
								Rimochka	
								Rina	
Marina	.	.	.	.	.	.	Marina	Mara	.
							Marinka	Marina	
								Marinka	
								Marinotchka	
								Marisha	
								Maryna	
								Marynenko	
								Rina	
Marion	.	.	.	.	Marianna	Maryanna	.	.	.
Mark	Marcus	Marc	Markus	Marci	Marco	Mareczek	Marek	Mark	.
March	Marek			Markus		Marek	Marko	Marko	
Marcus	Marko			Marton			Martinka	Markusha	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Martel								Markushka	
Martin									
Martha	Marticka	Marthe	Martha	Marta	Marta	Maccia	Martuska	Marfa	.
	Matra			Martus		Masia	Matra	Marfunya	
				Martuska		Matra		Marfusha	
								Marfushka	
								Marfutka	
								Marta	
								Martunya	
								Martusya	
								Muta	
Martin	Martin	Mertin	Martel	Marci	.	Marcin	Martin	Martin	.
	Tynek			Marcilki		Marcinek	Martinko	Martyn	
	Tynko			Martino					
				Marton					
Mary	Mana	Marie	Maria	Mara	Maria	Macia	Marca	Manechka	.
Maire	Marenka			Marcsa		Mania	Maria	Manka	
Mara	Marie			Maria		Manka	Mariska	Manya	
Maraline	Marka			Marika		Maria		Manyusha	
Marella	Maruska			Mariska		Maryna		Mara	
Marica				Marj		Marynka		Marentsye	
Marla				Marye		Marysia		Marenye	
Marye						Maryska		Maria	
Miriam						Masia		Marinka	
								Mariya	
								Marusenka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Maruska	
								Marusya	
								Marya	
								Maryska	
								Maryya	
								Masha	
								Mashenka	
								Mashka	
								Mura	
								Murka	
								Musya	
Matilda	Matylda	Mahaut	Mathilde	Mathild	Matelda	Macia	.	Matilda	.
Mathilda	Tylda	Matilde	Tilde		Matilda	Mala			
Maud			Tilly			Matylda			
Patty						Tila			
Tilly						Tilda			
Matt	.	Mathieu	Mathia	Mate	Matteo	Mateusz	Matthias	Matfei	.
Mathias				Matyas		Matyas	Matus	Matfey	
Mattmias								Matsvey	
								Matusha	
								Matvey	
								Matviy	
								Matviyko	
								Matyash	
								Motka	
								Motya	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Matthew	Matej	Mathieu	Mathe	Mate	Maffea	Maciei	Mates	Matfei	.
Mathea	Matek					Maciej	Mato	Matsvey	
Mathia	Matus					Maciek		Matvey	
Mathia						Macius		Matviy	
						Mateoszek		Matviyko	
						Mateusz		Matyash	
								Matyusha	
								Mayfey	
								Motka	
Maud	.	.	.	.	Maltida	.	.	.	.
Maude									
Maudie									
Maurice	.	Maurice	Moritz	Moricz	Mauro	Mareczek	Moric	Mavr	.
Maur		Meurisse				Marek		Mavrikiy	
Maury						Maurycy		Mavrunya	
Morian						Moryc		Mavrushka	
Morrel								Mavrykiy	
Morris								Moriz	
Max	.	Maxime	Max	Miksa	.	Maks	.	Maks	Mandel
Maxie						Maksymilian		Maksimilian	Mendel
Maximus	Maxa	.	.	Makszi	Massimo	Makimus	Maxim	Maksim	.
Maxie	Maxi			Maxi		Maksymilian	Maximilian	Maksimilyan	
Maximillian	Maxim			Miksa				Maksimka	
	Maximillian							Maksimushka	
								Maksym	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Maksymilian	
								Sima	
Mazimikian	.	Maximilien	.	Miksa	.	.	.	Makismlian	.
Melchior	.	.	.	.	Melchiorre	Melchior	.	.	.
						Melchiorek			
						Melek			
Melinda	.	.	.	.	.	.	.	Linda	.
Linda									
Malinda									
Melenia	Melanie	.	.	.	.	Ela	Melania	Melana	.
						Mela		Melaniya	
						Melania		Melaniya	
						Melka		Melanka	
								Melanochka	
								Melanya	
								Melanya	
								Melashka	
								Melasya	
								Milya	
Melisa	.	.	.	.	.	.	.	Militsa	.
Meyer	.	.	.	.	.	.	.	.	Maier
									Majer

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Michael	Michal	Michau	Michael	Mihal	Michele	Machas	Michal	Michail	Michal
Mickel	Misa	Michel	Misha	Mihaly		Michak	Misko	Mika	
Mike		Michon		Misi		Michal	Miso	Mikhail	
Mitchel				Miska		Michalek		Mikhalka	
				Miska		Mecio		Mikhaylik	
						Miecyslaw		Minya	
						Mietek		Misha	
						Mietuchna		Mishenka	
								Mishka	
								Mishuk	
								Mishutka	
								Mykhaltso	
								Mykhas	
								Mykhaylo	
Michelene	.	.	.	.	.	Ina	.	Mikhaylina	.
						Inka		Mykhaylyna	
						Michalina			
						Michalinka			
						Misia			
Mildred	.	.	.	.	.	Emila	.	.	.
Milly									
Minna	.	.	Minette	Minna	.	.	.	Mina	.
Minah			Minna					Minna	
Minnie			Minne						
Mira	.	.	.	.	.	.	.	Mira	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Mirra	
Miron	Mirek	.	Miron	.
						Miron		Mironushka	
								Mirosha	
								Miroshka	
								Myron	
								Myrontso	
								Ronka	
								Ronya	
Modestas	.	Modestine	.	.	Modestas	Esta	.	Modestas	.
Modesty						Modesta			
						Modka			
Mollie	.	.	Mollie	.	.	Malka	.	.	Malka
Molly	Marietta	Molka	.	.	Molka
Monica	Ika	Monika	Monika	.
						Mona			
						Monika			
						Nika			
Mordecai	Mordekaj	.	.	Mordcha
						Mordka			Mordechai
Morris	Maurizio	.	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Moses	.	Moise	Moses	Mozes	Moise	Mojsze	Mojzis	Maysey	Moises
Mose						Mojzesz		Moisey	Moizesz
Moss						Moshe		Mojzesz	Moses
						Mosze		Mosya	Mozes
						Moszek		Movsha	
								Movsha	
								Moysey	
								Moysha	
								Musiy	
Myra	Mira	.	.	.	.	Mira	.	Mira	.
	Mirka					Mirka		Mirra	
	Mirolava								
Nadine	.	.	.	.	.	.	.	Dusya	.
								Nadenka	
								Nadezhda	
								Nadina	
								Nadiya	
								Nadka	
								Nadya	
								Nadyusha	
								Nadyushenka	
								Nadyusya	
								Nadzeya	
Nancy	.	.	Nancy	.	Annunziata	.	.	.	.
					Nuziata				
Nanny	.	.	Nanny	.		.	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Napoleon	.	Napoleon	Napoleon	.	Napoleone	Napoleon	.	.	.
						Polek			
Narcisse	.	.	.	.	.	Cyzek	.	Narkis	.
						Narcyza		Nartsis	
						Narek			
						Natek			
Nathalia	Natalie	Natalie	.	.	Natalia	Nacia	Natalia	Nata	.
Natalie	Natasa					Nata	Natasa	Nataliya	
						Natalia		Nataika	
						Natka		Natalochka	
								Natalya	
								Natasha	
								Natashenka	
								Natashka	
								Talya	
								Tasha	
								Tashka	
								Taska	
								Tasya	
								Tata	
								Tuska	
								Tusya	
Nathan	.	.	.	.	.	Natan	.	Natan	.
Nate						Natek			
Nathon									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Ned	Eda	Edouard	Eduard	Ede	Edoardo	Ed	Edo	Dolya	.
Edward	Eduard			Edi		Edek	Eduard	Edik	
	Edvard					Edzio	Edus	Eduard	
								Eduardas	
								Eduards	
								Edya	
								Edzi	
Neil	.	.	.	.	.	.	.	Nil	.
								Nilushka	
								Nilya	
Nell	.	Elaine	Elenore	Onella	Eleanora	Aniela	.	Alena	.
Nellie		Helene				Helenka		Alenka	
								Alenushka	
								Leka	
								Lelechka	
								Lelya	
								Lena	
								Lenka	
								Lenochka	
								Lenusya	
								Lili	
								Lyalechka	
								Lyalka	
								Lyalya	
								Lyusik	
								Lyuska	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Lyusya	
								Nelya	
								Olena	
								Olenko	
								Yelena	
Nero	.	.	.	.	Nerone	.	.	.	.
Nestor	.	.	.	.	Nestore	Nestek	.	Nester	.
						Nestor		Nestir	
								Nestor	
Nicholas	Nikula	Nicolas	Claus	Micu	Nicola	Kola	Miki	Koka	Mikalay
Nicholas	Nikulas	Nicole	Klaeuschen	Miki		Mikolaaj	Mikulas	Kolechka	Mikolai
			Klaus	Miklos		Mikolai		Kolenka	Mykola
			Nikolaus	Niki		Mikolajek		Kolka	
				Niklos		Milek		Kolya	
						Milosek		Kolyusha	
						Milosz		Kolyushka	
								Mikalay	
								Mykola	
								Mykolay	
								Nika	
								Niklavs	
								Nikola	
								Nikolai	
								Nikolasha	
								Nikolay	
								Nikolays	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Nicodemus	Nyka	.	.	.	.	Demek	Nicodemus	Dima	.
	Nyko					Nik	Nikodem	Dimka	
	Nykodem					Nikodem		Mikodim	
						Nikodemek		Mykodym	
								Nika	
								Nikodim	
								Nikoshka	
								Nykodym	
Nina	Nina	.	.	.	.	Nina	.	Nina	.
						Nineczka		Ninka	
						Ninka		Ninochka	
								Ninok	
								Ninusya	
Noah	.	.	Noah	Noe	Noe	.	.	Noi	.
Noey								Noy	
Nora	Nora	.	.	.	.	Eleanora	.		
						Nora			
						Norka			
Norbert	Berty	.	.	.	.	Bert	Norbert	Eleanora	.
	Norbek					Nolek		Lenora	
	Norbert					Norbert		Leonora	
						Norek			
Norberta	Berta	.	.	.	.	Berta	.	Nora	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
	Norberta					Nora			
						Norberta			
						Norka			
Octavia	.	Octave	Octavia	.	Ottavia	Okta	.	.	.
Octavine						Oktawia			
						Tawia			
Octavian	.	.	.	.	.	Oket	.	Oktavian	.
Octavius						Oktaw		Oktaviy	
						Oktawian			
						Oktawiusz			
						Tawek			
						Tawia			
						Tawiusz			
Olaf	.	.	.	.	.	Af	.	Olaf	.
						Olaf			
						Olek			
Oleg	.	.	.	.	.	Olech	.	Oleg	.
						Olek		Oleh	
								Oleshka	
Olga	Olga	.	.	Olga	.	Ola	Olga	Lelya	.
	Olina			Olgacska		Olenka	Olicka	Lyalechka	
	Oluska					Olga	Olinka	Lyalka	
								Lyalya	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Olechka	
								Olenka	
								Olesko	
								Olesya	
								Olga	
								Olka	
								Olya	
								Olyusha	
Olivia	.	.	.	Oli	.	.	Olivia	Oliviya	.
				Olivia					
Oliver	.	Olivier	Oliver	.	Uliviero	.	.	Oliver	.
Ollie									
Olympia	Ola	.	Ada	.
						Olimpia		Alimpiada	
								Lipa	
								Lipochka	
								Olimpia	
								Olimpiada	
								Olimpiya	
Onuphrius	Onofrio	Onufry	.	Anofriy	.
								Anufriy	
								Onopriy	
								Onufriy	
								Onupriyko	
								Onusha	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Onya	
Oscar	Oskar	.	.	Oszar	.	Oskar	Oskar	Askar	.
	Oskarek			Oszi		Oskarek		Oskar	
Osman	.	.	.	.	.	Osman	.	.	.
						Osmanek			
Oswald	Oswald	.	.	.	.	Oswald	.	Oswald	.
						Wald			
						Waldek			
Otila	Otylie	.	.	.	.	Ocia	Otila	Otiliya	.
	Otylka					Otko			
	Tylka					Otylia			
						Otylka			
Otto	Otik	Odon	Otto	Otto	Otello	Onek	Oto	Oto	.
Othello	Oto				Ottone	Otek	Otokar	Otto	
	Otto					Oton	Otto	Ottomars	
						Otton		Otton	
						Tonek			
Ozias	.	.	.	.	.	Oziasz	.	.	.
						Ozek			
						Aziasz			
						Ezjasz			
Pafnucy	.	.	.	.	.	Pafek	.	Pafnutiy	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Pafnucek			
						Pafnucy			
Pamphilus	.	.	.	.	Panfilo	.	.	.	.
Pancras	.	.	.	.	Pancrazio	Kracy	.	.	.
						Pankracy			
Panphil	.	.	.	.	.	Filek	.	.	.
						Panfek			
						Panfil			
Pascal	.	Pascal	Pasch	.	Pasquale	.	.	Pamfil	.
Pasch								Panfil	
Patsy								Panka	
								Panya	
Patrick	.	Patrice	Patrizius	.	.	Patek	.	Patrikey	.
Paddy						Patrycy		Patrikiy	
Patricius						Patryk		Patritsiy	
Paul	Palko	Paul	Paul	Pal	Paolo	Inek	Palik	Pasha	.
Paulis	Palvo			Pali	Paulo	Paulin	Palko	Pashka	
	Pavel			Palika		Pawel	Palo	Patulya	
	Pavik					Pawelek	Pavol	Pavel	
								Pavlik	
								Pavlo	
								Pavlusha	
								Pavlushka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Pavlyuk	
								Pavlyus	
								Pawl	
								Pusha	
Paulina	.	Pauline	Paule	Pali	Paola	.	Pavla	Pavla	.
Paula				Palki	Paolina			Pawla	
				Paula	Paulina				
				Paulina					
Pauline	Pavla	.	Pauline	Paula	.	Paula	.	Paulina	.
	Pavlina					Pawlina		Pavlina	
	Pavluska					Pola		Pavlinka	
						Polcia			
Paulinus	.	.	.	.	Paolino	.	.	.	.
Pearl	.	.	.	.	.	.	Perla	.	.
Pelago	.	.	.	.	.	Pela	.	Palahna	.
						Pelagia		Palasha	
						Pelcia		Palasha	
								Palashka	
								Palazhka	
								Pasha	
								Pasha	
								Pashka	
								Pelageya	
								Pelahiya	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Pennelope	.	.	.	.	.	Lopa	.	.	.
Penny						Pela			
						Pelcia			
						Penelopa			
Percy	.	Perceval	Parzival	.	.	.	.	Persiys	.
Parsifal									
Percee									
Peter	.	Pierre	Paraskivas	Peter	Piero	Pictrus	Peter	Perka	.
			Peter		Pietro	Pietrek	Petrichek	Petinka	
						Piotr	Petrik	Petr	
						Piotrek	Petrusko	Petro	
								Petruno	
								Petrusha	
								Petruso	
								Petrusya	
								Petya	
								Petya	
								Petyukha	
								Petyusya	
								Pytr	
Petronela	Petronela	.	.	.	.	Ela	.	Petronele	.
Petronelle						Nela			
						Nelka			
						Petra			
						Petronele			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Philibert	Filberto	.	.	.	.
Fulbert									
Philbert									
Philip	.	Philippel	Philipp	Fulop	Flippo	Fil	Filip	Feeleep	Fischel
Phil						Filip		Filipka	
						Filipek		Filipp	
								Filippushka	
								Filya	
								Plypko	
								Pylyp	
Philippa	.	Flipote	Philippine	.	Filippa	Filipa	.	Filippa	.
Felippa		Philippine			Filippina	Filipina			
Fille					Pippa	Ina			
Philippe						Inka			
Phillie									
Phoebe	.	Phebe	.	.	Feve	.	.	Fotie	.
Phebe		Photine						Fotina	
Phebie								Fotiniya	
Phoeba								Khotyna	
Phoeby									
Phyllis	Felicya	.	.	.
						Filomonem			
Pius	Pio	Pius	.	Piyus	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Placid	Placido	Placyd	Placid	.	.
Placida	Cyda Placyda	.	.	.
Platon	Platnek Platon Tonek	.	Plata Platon Platosha Platoshka Tosha Toshka	.
Polycarp Polycarpe	Polykarp	.	.	.	.	.	.	Karp Karpik Karpo Karpus Karpusha Karpushka Polikarp Polikarpushka Polka Polya	.
Pompey Pompey	.	Pompee	.	.	Pompeo	.	.	Pompey	.
Praxade	Prakseda	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Priscilla	.	.	.	Piroska Piri	.	.	.	.	.
Procopius	Prokop	.	.	.	.	Prokop	Prokop	Prokip	.
								Prokofiy	
								Prokop	
								Prokopiyy	
								Prokopiyy	
								Pronya	
								Prosha	
								Proshka	
Prosper	.	.	.	.	.	Prosper	.	.	.
Protasius	.	.	.	.	.	Protazy	.	Protas	.
						Protek		Protasiy	
								Protaska	
								Protaz	
Prudence	.	.	.	.	Prundenza	.	Prudencia	.	.
Pru									
Prudy									
Rachel	.	.	Rachel	Rachel	Rachelle	Rahee	Rachel	Rakhil	Rachel
Rachelle								Rakhila	Ruchel
Ray								Rashel	
Radomir	Radek	.	.	.	.	Mirek	Radomir	Radimir	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
	Radko					Radek		Radomir	
	Radomir					Radomir		Radomyr	
						Radoslaw			
						Radzmir			
						Slawek			
Ralph	Raoul	Raoul	Rholof	Ralf	Radolfo	.	.	Ralf	.
Rafe	Raul		Rudolf	Rezso	Raffaele				
Ran									
Ran									
Randall									
Randall									
Randolf									
Randolf									
Rofe									
Rolfe									
Randolph	.	.	.	.	Randolfo			.	.
Raphael	Rafael	Raphael	.	.	Raffaello	Rafael	Rafel	Rafael	.
Rafe						Rafalek		Rafaeliy	
Rafel						Rafark		Rafail	
								Rafayil	
Raymond	.	Raymond	Raimund	.	Raimondo	Mundek		Raymond	.
Ray						Raimundek			
Raymund						Rajmund			
Raymonda	.	.	.	.	.	Mundka	.	Raymonda	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Rajmunda			
Rayner	.	Reignier	Reiner	.	Raniere	.	.	.	.
Rainer		Rene			Renato				
Raynier		Renier							
Rebecca	.	Rebecque	Rebekka	Rebeka	Rebecca	.	.	Revekka	Becky
Beckie			Rebekke						Rebekah
Reba									Rifka
Rebekah									
Regina	Regina	Reine	Gina	.	Reina	Ina	Regina	Regina	.
Raina		Reinette	Reinhild			Rega			
Reyna						Regina			
						Renia			
Reginald	.	Regnard	Reinald	.	Reginaldo	Raynold	.	Reginald	.
Reginard		Renaud	Reinwald		Rinaldo				
Rex									
Reynold									
Ronald									
Reinhold	.	.	.	.	.	.	.	Reynkhold	.
Remy	.	Remi	.	.	Remigio	.	.	.	.
Remus					Remo				
Rena	.	.	.	.	.	Rena	.	Nata	.
						Renata		Rena	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Renia		Renata	
Renata	Renata	.	.	.		Rena	Renata	Nata	.
						Renata		Rena	
						Renia		Renata	
Renatus	.	Rene	.	.	Renato	.	.	.	.
Renault									
Reuben	.	.	Reuben	.	.	.	.	Ruben	Rubin
Buben								Ruvim	
Rube									
Reynard	.	Regnard	Reinhard	.	Rainardo	Reynard	.	.	.
Raynard		Renart	Reinhardt						
Raynor		Renaud	Reinke						
Reggie			Renke						
Reynor									
Reynold	.	Reanaut	Reinald	.	Rinaldo	Raynold	.	Reginald	.
Reginald		Regnault	Reinwald						
		Renaud							
Richard	Richard	Richard	Richard	Riczi	Riccardo	Rye	Richard	Rastsislaw	.
	Risa		Richart	Rikard	Ricciardo	Rysiek		Rostik	
						Rysio		Rostislav	
						Ryszard		Rostya	
								Rostyslav	
								Slava	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Slavik	
								Slavka	
Rita	.	.	.	.	.	.	Rita	Rita	.
Robert	Berty	Robers	Robert	Robert	Roberto	Robert	Robert	.	.
Robb	Bobek	Robert	Rudbert	Robi	Ruberto	Robertek	Rupert		
Robin	Robert	Robinet	Ruprecht		Ruperto				
Rupert	Robertek	Robinet							
Roberta	Berta	.	.	.	.	Berta	.	.	.
	Roba					Erta			
	Roberta					Roberta			
	Robina								
Roderick	.	Rodrique	Roderich	.	Rodrigo	.	.	Rurich	.
Broderick								Rurik	
Roderic									
Rodrich									
Rodrick									
Roger	.	Roger	Rudiger	.	Ruggero	Gerek	.	.	.
Hodges						Roger			
Rodge									
Rodger									
Roland	.	Roland	Roland	.	Orlando	Roland	.	Roland	.
Orland			Rudland		Rolando	Rolek			
Rollan			Ruland						

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Rolland									
Rollin									
Rowe									
Rowland									
Roman	Roman	.	.	.	.	Roman	Roman	Roma	.
	Romek					Romanek		Roman	
	Romik					Romcio		Romasha	
						Romek		Romka	
						Romuald		Ronka	
								Ronya	
Ronald	.	.	Renald	.	.	Raynold	.	.	.
Ranald									
Ranold									
Rosa	.	Rosine	Rosalie	.	Rosa	Roza	.	Roza	.
Roselie					Rosalia			Rozaliya	
Rosena					Rosetta				
Rosene					Rosina				
Rosita									
Rozine									
Rosalia	Roza	.	.	Roza	Rosalia	Rozalia	Roza	Roza	.
	Rozalie			Rozalia		Rozia	Rozalia	Rozaliya	
				Rozsa			Rozka		
				Rozsika					
Rosamund	.	Rosette	Rosamunda	Roza	Rosamonda	.	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Rosamonde									
Rose	.	.	Rosa	Roza	Rosa	Roza	Ruza	Ruza	Rosa
				Rozalia	Rosetta	Rozalia	Ruzena	Ruzha	
				Rozsi		Rozyczka	Ruzenka	Ruzhitsa	
				Rozsika				Ruzica	
				Ruzsa					
Rowland	.	Roland	Ruland	.	Orlando	Roland	.	.	.
Orland					Rolando	Rolek			
Roland									
Rubin	.	.	.	.	.	Rubin	.	Rubin	.
						Rubinek		Ruvim	
Rudolf	Ruda	.	Rudolf	Rezso	Rodolfo	Dodek	Rudolf	Rudolf	.
Rolfe	Rudek			Rudi	Rudolfo	Rudek			
Rollin	Rudolf					Rudolf			
Rolph									
Rudolf									
Rufina	.	.	.	.	.	Ina	.	Ruf	.
						Rufina		Rufina	
Rufino	.	.	.	.	.	Rufiw	.	.	.
Rufus	.	.	.	.	Rufio	.	.	.	.
Griff									
Griffith									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Rupert	.	Robers	Rudbert	.	Ruberto	.	Rupert	.	.
Robert		Rupert	Ruprecht		Ruperto				
Russell	.	.	.	.	Rosario	.	.	.	.
Ruth	.	.	Ruth	.	.	Rut	Rut	Ruta	Ruth
Rue						Ruta			
Ruthia						Rutka			
Ruthie									
Saba	.	.	.	.	.	Saba	Saba	.	.
						Sabcia			
						Sabinka			
						Sabka			
Sabin	Bina	Sabine	Sabine	.	Sabina	Sabcia	Sabina	Sabina	.
Sabia	Sabina				Sabino	Sabina		Savina	
Sabina						Sabinka			
						Sabka			
Sabinus	.	.	.	.	Sabino	.	.	.	.
Sally	.	Sari	Sara	Sara	Sara	Sala	.	Sara	Sarah
Sadie				Sari		Salcia		Sarka	
Sarah				Sarika		Salomea		Sarochka	
Sari				Sarolta				Sarra	
				Sasa					

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Salomon	.	.	.	.	.	Salek	.	.	.
						Salomon			
Samson	Sampson	.	.	.	Sansone	.	Sampson	Samson	.
Sampson	Samson						Samson	Samsonka	
								Samsonushka	
Samuel	Samko	Samuel	Sanuel	Samu	Salvatore	Samek	Samko	Samiylo	Schmuel
Sammel	Samuel			Samuel	Samuele	Samuel	Samo	Samoylo	Shemuel
Sammy							Samuel	Samuel	Shmiel
Sem								Samuil	
Shem								Samvel	
Sandra	Sanndra	.	.	.	.	.	.	Sandra	.
	Sasko							Sasha	
Sara	.	Sara	Sarah	Sara	Sara	.	.	Sara	Sarah
				Sari				Sarka	Sura
				Sarika				Sarochka	
				Sarolta				Sarra	
				Sasa					
Sarah	.	Sara	Sara	Sara	.	Sala	Sara	Sara	.
Sadie		Sarotte		Sari		Salcia		Sarka	
Saida		Zaidee		Sarika		Salomea		Sarochka	
Sally				Sarolta				Sarra	
Sara				Sasa					
Sari									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Saturnin	Satek	.	.	.
						Saturnin			
						Satus			
Saul	.	.	Shul	Saul	.	.	.	Saul	.
Solly									
Sebastian	.	Bastien	Bastian	Sebestyen	Basto	Bastek	.	Seva	.
Seba		Sebastien		Sebo	Sebastiano	Janek		Sevastian	
Sebastes						Sebastian		Sevastiyan	
Sib								Sevastyan	
								Sevastyasha	
								Sevka	
Serafin	Finek	.	Fima	.
Seraph						Serafin		Fimka	
						Serafinek		Serafim	
						Seraphin		Serafimushka	
								Serafym	
								Sima	
								Simka	
Serafina	Fina	.	Fima	.
						Ina		Fimka	
						Serafina		Fimochka	
						Seraphine		Serafima	
								Serafimushka	
								Serafyma	
								Sima	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Simka	
								Simochka	
Seraphinus	Serafino	.	.	.	.
Sergius	Serg	.	Serezha	.
Sargent						Sergiusz		Serezhenska	
Serge						Sergiuszek		Serezhka	
Sergeant						Sewek		Serezhka	
								Serge	
								Sergea	
								Sergey	
								Sergeyka	
								Sergi	
								Sergo	
								Sergu	
								Sergunya	
								Serhiy	
								Serhiyko	
								Serzh	
								Ssergie	
								Syarhey	
Sever	Erek	.	.	.
						Sewcio			
						Sewek			
						Sewer			
						Seweryn			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Severin	Severa	.	.	.	.	Sewcio	Severin	Severin	.
	Severin					Sewek		Severyn	
						Sewer			
						Seweryn			
						Sewus			
Severina	.	.	.	.	.	Sewera	.	Severina	.
						Seweryna		Severyna	
						Sewka			
Severinus	.	.	.	.	Severino	.	.	.	.
Severus	.	.	.	.	Severo	Sewery	.	.	.
Sholem	.	.	.	.	.	Szolek	.	Sholom	.
						Szolem			
Sibyl	.	Sibelle	Sibylle	.	Sibila	Sibila	Sibla	Sivilla	.
Sibella						Sibilla			
Sivilla									
Sybilla									
Sidney	.	.	.	.	.		Zdenko	.	.
Si							Zdeno		
Sid									
Sidon									
Sie									
Sydney									
Sydney									

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Sigfried	.	Sigfroi	Siegfried	.	Sigefriedo	Fred	Sigfrid	.	.
Siegfried			Sigfrid			Zygfryd			
Sig						Zygi			
Sigfrid									
Singefrid									
Sigmund	Zykmund	Sigismond	Sigismund	Zsiga	Sigismondo	Zygi	.	Sigizmund	.
Sigismund			Sigmund	Zsigmond	Sismondo	Zygmunt			
Sigmond						Zygmuntek			
Zigimond						Zygmus			
Zigmon						Zymek			
Simone	.	.	.	Simeon	Simeon	Symeon	Simeon	Sema	.
				Simi		Symok		Semen	
				Simon				Semka	
								Semtso	
								Sena	
								Senka	
								Senya	
								Senyushka	
								Simeon	
								Syamen	
Simon	Sima	Simeon	Simon	Simeon	Simone	Szymcio	Simeon	Simeon	Shimon
	Simon	Simion		Simi		Szymek			
				Simon		Szymon			
Sixtus	.	.	.	.	Sisto	.	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Solomon	.	Salaun	Salomo	Salamon	Salomone	Salamen	.	Solomon	Schlomo
Salom		Salomon						Solomonchik	Shelomoh
Salome								Solomonushka	Shlomo
Selim								Solomoshka	Solomon
Solveig	.	.	.	.	.	.	.	Solveyga	.
Sonia	Sona	.	.	.	.	.	.	Sonechka	.
	Sonia							Sonka	
	Sonicka							Sonya	
Sophia	Zofie	Sophie	Sophie	Zsofi	Sofia	Zocha	Sofia	Sofa	.
Sophie	Zofinka			Zsofia		Zofia	Zofia	Sofia	
Sophronia	Zofka			Zsofika		Zofia	Zofka	Sofiya	
Sunya						Zosha		Sofiyka	
						Zosia		Sofka	
						Zosinek		Sofochka	
								Sofya	
								Sonechka	
								Sonia	
								Sonya	
								Sonyukha	
								Sonyura	
								Sonyusha	
Sophron	.	.	.	.	.	Sofek	.	Safron	.
						Sofron		Sofron	
								Sofroniy	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Soppon	
								Suprun	
Stanislaus	Stana	Stanislas	Stanislau	.	Stanislao	Stanislaw	Stanislav	Slava	.
Estanislaus	Stando						Stanko	Slavik	
Stan	Stanislav						Stano	Slavka	
Stanislas	Stanko							Stanislav	
Stanislus								Stanislaw	
								Stas	
								Stashko	
								Stasiy	
								Staska	
Stanley	Stana	Stanislas	Stanislau	.	Stanislao	Stanislas	Stanislav	Slava	.
	Standa					Stanislaw	Stanko	Slavik	
	Stanislaus					Stasiek	Stano	Slavka	
	Stanislav					Stasio		Stanislav	
	Stanko					Staszek		Stas	
								Stashko	
								Stasiy	
								Staska	
Stella	.	.	Stella	.	.	Ela	.	Stella	.
						Stacha			
						Stanislava			
						Stella			
Stephania	.	Etiennette	Stephanne	.	.	Stefa	Stefania	Panya	.
Stepania		Stefanie				Stefania	Stefka	Stefanida	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Stepanie		Stephanie				Stefcia		Stefanyda	
Stepha		Teinnette				Stefka		Stekha	
Stephana								Stepa	
Stevena								Stepanida	
Teena								Stepanidochka	
								Stepanidushka	
								Stepanyda	
								Stesha	
								Steshka	
Stephen	Stefan	Etiennette	Stefan	Isti	Stefano	Stefan	.	Stefan	.
Steffen	Stepan	Tiennot	Steffel	Istvan		Stefanek		Stefano	
Steve	Stepka		Stephen	Pisike		Stefcio		Stenka	
Steven				Pista		Stefek		Stenya	
				Pisti		Szczepan		Stepan	
				Pistuka				Stepanko	
				Pityu				Stepanushka	
								Stepanya	
								Stepka	
								Stepushka	
								Stepushok	
								Stetsko	
								Stsyapan	
Susan	Suzan	Susanne	Susanne	Zsuska	Susanna	Zuska	Zuza	Susanka	.
Sukie	Zuzana	Susetta	Suschen	Zsusza		Zuza	Zuzana	Susanna	
Susanna	Zuzanka	Suzanne	Suse	Zsuszsanna		Zuzanna	Zuzicka	Susanochka	
Susannah	Zuzka	Suzette		Zsuzsi		Zuzia	Zuzka		
Suzanna				Zsuzsika					

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Suzette				Zsuzsko					
Susanna	.	Susanne	Susanna	Zsuzsanna	.	Suzanna	.	Susanka	.
								Susanna	
								Susanochka	
Suzy	.	.	.	.	Suzetta	Zuzanna	.	.	.
Sylvanus	.	.	.	.	Silvano	Sylwan	.	Siluan	.
Silvin						Sylwek		Silvan	
Sylvain						Sylwin			
Sylvester	Silva	.	.	.	Silvestro	Sylwek	Silvester	Silvestr	.
	Silvestr					Sylwester			
	Silvo								
	Sylvesttr								
Sylvia	Sylva	.	.	.	Silvia	Sylwia	.	Silviya	.
Silva	Sylvie					Sylwka			
Silvana									
Sylvene									
Xylia									
Sylvius	.	.	.	.	Sylvio	.	.	.	.
Tacitus	.	.	.	.	Tacito	.	.	.	.
Tamara	Mara	.	.	.	.	.	.	Mara	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
	Tamara							Tama	
								Tamara	
								Tamarka	
								Tamochka	
Tancred	.	.	.	.	Tancredo	.	.		
Tatiana	.	.	.	.	.	Taciana	.	Tanechka	.
						Tana		Tanka	
						Tatiana		Tanya	
						Tola		Tanyusha	
								Tata	
								Tatiana	
								Tatka	
								Tatusha	
								Tatyana	
								Tatyanochnka	
								Tetstsyana	
								Tetyana	
								Tuska	
								Tusya	
Tecla	.	.	.	.	.	Tekla	.	Fekla	.
						Tela		Feklusha	
						Tesia		Feklushka	
								Teklya	
								Vekla	
Telesfor	.	.	.	.	.	Telek	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
						Telesfor			
						Telesphore			
Thaddeus	Tades	.	Thaddaus	.	Taddeo	Tadek	.	Faddei	.
Tad					Thaddeo	Tadeusz		Fadey	
Thad						Tadeuszek		Fadeyka	
Thaddy						Tadzio		Fadeyushka	
Theila	.	.	.	.	Teila	.	.	.	.
Theobalt	.	Theudorbald	Diephold	.	Teobaldo	Baldek	.	Teobald	.
Tybalt		Thiebaud				Teobald			
		Thiebault				Tolek			
						Tosiel			
Theodora	.	Theodoise	Theodora	.	Teodora	Dora	Teodora	Fedora	.
						Teodora		Foedora	
						Tola		Todora	
						Tosia			
Theodore	Tedik	Theodore	Pheodor	Todor	Teodoro	Fedor	Teodor	Fedar	.
Teodor	Teodor		Tewdor			Feodor	Theodor	Fedinka	
Tudor	Teodus		Theodor			Teodor		Fedir	
						Teodorek		Fedka	
						Teos		Fedor	
						Tolek		Fedorka	
								Feduno	
								Fedya	
								Fedyay	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Fedyukha	
								Fedyusha	
								Feodor	
								Feodore	
								Khvyados	
								Teodor	
								Todor	
								Todorko	
								Todos	
Theodosia	.	Theodosie	Theodosia	.	Teodosia	Teodozia	.	Fedosinka	.
Pheodosia						Tola		Fedoska	
						Tosia		Fedosya	
								Fedosyushka	
								Fedozya	
								Fenka	
								Fenya	
								Feodosiya	
								Feodosya	
								Feshka	
								Teodoziya	
								Teodozya	
Theodosius	Teodoziausz	.	.	.
						Teos			
						Tolek			
						Tosiek			
Theophan	Teofan	.	Feofan	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Feofanushka	
								Fonka	
								Fonya	
								Teofan	
Theophila	.	.	.	.	.	Fila	.	Feofila	.
						Teofila		Teofila	
						Tesia		Teofiliya	
Theophilus	.	Theophile	Theophilus	.	Teofilo	Teofil	Bohus	Feofil	.
Phil						Teofilek	Bohuslav	Teofil	
						Teos	Teofil		
Theresa	Terezia	Tereson	Resel	Rezi	Teresa	Czeslawa	Terezia	Tereza	.
Teresa	Terezka	Therese	Resi	Riza	Teresina	Renia	Terezka	Terezilya	
Terese			Therese	Rizus	Tersa	Terenia			
Teressa			Theresia	Rizuska		Teresa			
Terry			Tresa	Teca		Tereska			
Tess			Trescha	Tercsa		Tereza			
Tessa				Terez		Tesa			
Tessie				Tereza		Tesia			
Trace				Teri					
Tracy				Terike					
				Terus					
				Teruska					
				Treszka					
Thomas	Tomas	Thomas	Thoma	Tamas	Masaccio	Slaweeek	Tomas	Foma	.
Tamas	Tomasek	Thumas	Thomas	Tomi	Tomasso	Tomasz	Tomasko	Fomka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Tammany					Tommaso	Tomcio		Fomushka	
Tammen						Tomek		Khoma	
Thom						Tomislaw		Tomas	
Toma									
Tomas									
Tiberius	Tiburcio	.	Tibko	.	.
Tibe							Tibo		
Tiber							Tibor		
Tillie	.	.	Tilde	.	.	Otyla	.	Fekla	Teilke
			Tilly			Tekla		Fekla	
								Feklusha	
								Feklushka	
								Teklya	
								Vekla	
Timothy	.	Timothee	Timotheus	.	Timoteo	Tymek	Timotej	Teemofe	.
Tim						Tymon		Tima	
Timkin						Tymoteusz		Timka	
Timmy								Timofei	
Timon								Timofey	
								Timofeyka	
								Timok	
								Timokha	
								Timosha	
								Timoshka	
								Tisha	
								Tishka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Tymofiy	
Titus	.	Tite	.	.	Tito	Titek	Titus	Tit	.
						Tytus			
Tobias	.	.	.	.	Tobia	.	.	.	.
Tobias	.	Tobie	Tobias	.	Tobia	Tobiasz	.	Tobej	.
Tobiah								Tobja	
Toby								Tobja	
								Tovi	
Tony	Antek	.	.	Toni	.	Tola	Toni	.	.
	Tonda					Tonek	Tonko		
	Tonik						Tono		
Traugott	.	.	Traugott	.	.	.	.	.	.
Ulrica	.	Ulrique	Ulrike	.	Ulrica	.	.	Ulrika	.
Alarice		Ulrique							
Alrica									
Urban	.	Ubrain	Urban	Orban	Urbano	Urban	Urban	Urvan	.
Orban			Urbanus			Urbanek			
Urbane									
Ursin	.	.	.	.	Ursina	.	.	.	.
Ursinus	.	.	.	.	Ursino	.	.	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Ursula	.	Ursule	Ulla	.	Orsola	Urrsula	Ursula	Ursula	.
Orsel			Ursel			Urszula			
Orsola			Ursula			Urszulka			
Ursa									
Urse									
Ursel									
Ursie									
Ursley									
Ursola									
Ursuline									
Ursy									
Valdemar	.	.	.	.	.	Wald	.	Valdemaras	.
						Waldek		Valdemars	
						Waldemar			
Valentina	.	.	.	.	.	Tina	Valenta	Tina	.
						Wala	Valentina	Tinotchka	
						Walcia		Valechka	
						Walentina		Valenka	
								Valentina	
								Valentyna	
								Valka	
								Valya	
Valentine	Valek	Valence	Valentin	Baline	Valentino	Walek	Valent	Valechka	.
Valiant	Valentyn	Valentin		Balint		Walenty		Valenka	
						Walus		Valenstyn	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Valentin	
								Valentyn	
								Valka	
								Valya	
Valeria	Valerie	.	.	.	.	Wala	Valeria	Lera	.
						Waleria		Lerka	
								Valeriya	
								Valka	
								Valya	
Valerian	.	Valere	.	.	Valeriano	Walek		Valerian	.
Val		Valerot				Walerek		Valerik	
Valery						Walerian		Valerka	
						Walery		Valeryan	
								Valka	
								Valya	
Valerius	.	.	.	.	Valerio	.	.	.	.
Vera	Vera	.	.	.	.	Wera	Viera	Vera	.
	Verka					Wiera	Vierka	Verasha	
	Veruska					Wiercia	Vierocka	Verinka	
						Wierka	Vieruska	Verka	
								Verochka	
								Verunka	
								Verusya	
Veronica	Veronika	Berenice	Veronike	.	.	Nika	Verona	.	.

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Berenice		Veronique				Wera	Veronika		
Bernice						Weronika	Veronka		
							Veronka		
Victor	Viktor	Victoir	Victoir	Geiza	Vittore	Wiktor	Viktor	Vika	.
Vic				Gyoza	Vittorio	Witek	Viktorko	Viktor	
Vick				Viktor		Witorek		Viktorin	
								Vitenka	
								Vitka	
								Vitya	
								Vityukha	
								Vityusha	
Victoria	Viktorie	Victoire	Victoria	Viktoria	Vittoria	Wicia	Viktoria	Tora	.
	Viktorka					Wikta		Vika	
						Wiktorina		Viktoria	
						Wisia		Viktorina	
								Viktoriya	
								Viktorushka	
								Viktoryya	
Vincent	.	Vincent	Vincenz	Vincze	Vincenzo	Vincenty	Vincent	Kesha	.
Bink		Vincenz		Vinci	Vincenzino	Wicek	Vincko	Vika	
Vince					Vincenzo	Wicent	Vinco	Vikent	
Vincenzo						Wicenty		Vikenti	
Vinn						Wicus		Vikentij	
Vint						Wincenty		Vikentiy	
								Vikeshha	
								Vikeshka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Violet	.	.	.	Ibolya	.	Viola	Viola	Viola	.
						Violetta			
Virgil	.	.	.	.	.	Wirgiliusz	.	.	.
Virginia	.	Virginie	Virginia	.	Virgilia	.	.	Virginiya	.
Ginger					Virginia				
Virgie									
Virgilia									
Vital	.	.	.	.	.	Witalis	.	Talik	.
Vitalis						Witek		Talka	
								Vital	
								Vitaliy	
								Vitasha	
								Vitka	
								Vitya	
								Vityukha	
								Vityusha	
								Vityushka	
Vitellius	.	.	.	.	Vitale	.	.	.	.
Vladislaus	Vlada	.	.	.	.	Ladyslaw	.	Slava	.
	Vladislav					Vladislav		Slavik	
	Vlasko							Slavka	
								Vladik	
								Vladislav	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Vladya	
Walter	Valtr	Gautier	Walther	Walter	Gaultiero	Ladislaus	Vladimir	Dima	.
Walt	Waltr	Gauthier				Wlad	Vladko	Dimka	
						Wladas	Vlado	Uladzimir	
						Wladek		Uladzimiye	
						Wladislaw		Vladimir	
						Wladyslaw		Volodik	
						Wladzio		Volodinka	
								Volodka	
								Volodka	
								Volodko	
								Volodya	
								Volodymyr	
								Volodymyrko	
								Volya	
								Vova	
								Vovka	
								Vovochka	
Wanda	Vanda	.	Wanda	.	.	Wanda	.	Vanda	.
Wandis						Wandeczka			
						Wandzia			
Wenceslaus	Vaclav	.	.	Vencel	.	Wacek	Vaclav	.	.
	Vena					Waclaw			
	Venca					Waclawek			
						Wacus			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Wendel	Venda	.	.	.	.	.	.	.	.
	Vendelin								
	Vendlin								
Wilfred	.	.	Wilfred	.	Vilfredo	.	.	.	.
Wilhelmina	.	Guilette	Helmine	.	Gugielma	Mina	Vilma	Vilgelmina	.
Velma		Guillaumette	Mina		Gugielmina	Minka	Vilmuska		
Wilhelma		Guillelmine	Minchen			Wilhelmina			
Wilhelmine		Guillemette	Mine						
Wilhelna		Guillerume	Minna						
Willeila		Mimi	Wilhelmina						
Willetta		Minette							
Willette		Wilhelmine							
Wilmena									
William	Vila	.	Wilhelm	Vili	Guglielmo	Boleslaw	Vili	Vas	.
Will	Vilek		Willi	Vilmos		Wilek	Viliam	Vasenska	
	Vilem		Willy			Wilhelm	Vilko	Vasilek	
	Viliam					Wilus	Vilo	Vasili	
	Vilo							Vasiliy	
	Vilous							Vaska	
								Vasya	
								Vasyl	
								Vasylko	
								Vasylyuno	
								Vasyuk	
								Vasyukha	
								Vasyushka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Vasyuta	
								Vasyutka	
								Vava	
								Vavka	
Willis	.	.	.	.	.	Wilhelm	.	.	.
Wilma	Vilma	.	.	.	.	.	.	Vilma	.
Wolf	.	.	.	.	.	.	.	Volf	.
								Vulf	
Xaverius	.	.	.	.	Salvatore	.	.	.	.
Xavier	.	.	.	.	Saverio	Ksavorek	.	Ksaver	.
Javier						Ksawer		Ksaveriy	
						Ksawery			
						Xawery			
Xenia	.	Chimene	.	.	.	Ksenia	Xenia	Akseniya	.
Xena						Ksenka		Aksenya	
								Aksiniya	
								Aksinya	
								Aksyusha	
								Aksyushka	
								Aksyutka	
								Ksana	
								Kseniya	
								Ksenka	

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
								Ksenya	
								Ksenyushka	
								Ksyusha	
								Ksyushka	
								Ksyuta	
								Ksyutka	
								Oksana	
								Oksanka	
								Oksanushka	
								Oksenya	
								Oksinka	
								Oksya	
Yolanda	.	.	.	Jolan	.	Jola	.	.	.
				Jolanka		Jolanta			
				Joli					
Yvonne	.	.	.	.	.	Iwona	.	Ivona	.
Zachary	Zacharyas	Zacharie	.	Zacharias	Zaccaria	Zachariasz	Zacharias	Sachar	.
Zach				Zako	Zaccheria	Zacheusz		Zakhar	
Zachariah								Zakhariy	
Zacharis								Zakharka	
								Zakharushka	
Zelda	.	.	.	.	.	Zelda	.	.	.
Zenon	.	.	.	.	.	Zenon	.	.	.
						Zewek			

ENGLISH VERSIONS OF FOREIGN NAMES

Compiled by: Paul M. Kankula (NN8NN) at kankula@bellsouth.net in May-2001

Note: For non-profit use only - reference sources unknown - no author credit is taken or given - possible typo errors.

ENGLISH	Czech.	French	German	Hungarian	Italian	Polish	Slovakian	Russian	Yiddish
Zita	Zita	.	Zita	Zita	.	Zyta	.Zita	.	.
Zite						Zytka			